

F I S H E R & P A Y K E L

RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR ENCASTRABLE ACTIVESMART™ À PORTES FRANÇAISES

Modèles RS32A72 et RS36A72

GUIDE D'INSTALLATION

US CA

862212D 08.19

TABLE DES MATIÈRES

- ① CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE
 - ② PIÈCES
 - ③ OUTILS
- ④ DIMENSIONS DE L'APPAREIL ET DE LA CAVITÉ
 - ⑤ OPTIONS D'ARMOIRES
 - ⑥ DIMENSIONS DE PANNEAU DE PORTE
- ⑦ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS32A72
- ⑦ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS36A72
- ⑧ GABARIT D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS32A72
- ⑧ GABARIT D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS36A72
 - ⑨ DÉGAGEMENT DE LA PORTE
- ⑩ RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE ET PLOMBERIE
 - ⑪ AVANT L'INSTALLATION
 - ⑫ PRÉPARATION DE LA CAVITÉ
- ⑬ CONNEXION D'ALIMENTATION EN EAU
 - ⑭ CONNEXION D'ALIMENTATION
 - ⑮ PRÉPARATION DE L'INSTALLATION
 - PRÉPARATION DE L'INSTALLATION
- ⑯ INSTALLATION DE LA GARNITURE SUPÉRIEURE
 - ⑰ POSITIONNEMENT DANS LES ARMOIRES
 - ⑱ ALIGNEMENT DANS LES ARMOIRES
- ⑲ INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE — EN ACIER INOXYDABLE OR ⑳ INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE — SUR MESURE
- ㉑ FIXATION AUX ARMOIRES
- ㉒ INSTALLATION DU FILTRE À EAU
- ㉓ INSTALLATION DE LA PLINTHE
- ㉔ INSTALLATION DES GARNITURES DE PORTE ET TIROIR
- ㉕ INSTALLATION DES GARNITURES DE BÂTI — [A] MÉTHODE AVEC CLIP DE FIXATION FLEXIBLE OR ㉖ INSTALLATION DES GARNITURES DE BÂTI — [B] MÉTHODE AVEC VIS FIXÉE
- ㉗ LISTE DE VÉRIFICATION FINALE

IMPORTANT! SAVE THESE INSTRUCTIONS

The models shown in this installation guide may not be available in all markets and are subject to change at any time. For current details about model and specification availability in your country, go to our website fisherpaykel.com or contact your local Fisher & Paykel dealer.

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de choc électrique

Lisez et observez les consignes de sécurité et mises en garde contenues dans ce guide d'installation avant d'utiliser ce produit.

Le fait de ne pas respecter ces consignes peut causer la mort, un choc électrique, un incendie ou des blessures.

⚠ MISE EN GARDE!



Risque de coupure

Attention—les bords du panneau sont tranchants. Des blessures ou des coupures peuvent survenir si vous ne faites pas preuve de prudence.

⚠ MISE EN GARDE!



Comme ce produit est lourd du haut, vous devez le fixer pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant.

Pour assurer la stabilité du produit dans toutes les conditions d'utilisation, le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés par un installateur professionnel, conformément aux instructions d'installation suivantes.

IMPORTANT!

- Il est très important que l'installateur suive les instructions de ce guide d'installation pour assurer l'installation et le fonctionnement convenables du produit. Assurez-vous de lire attentivement le guide d'installation et de bien comprendre toutes les informations.
- Le raccordement de la conduite d'eau à votre produit Glaçons et eau doit être effectué par un plombier autorisé ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel, conformément à toutes les réglementations provinciales et locales.
- L'installation et l'utilisation DOIVENT être conformes à tous les codes de plomberie provinciaux et locaux. Communiquez avec votre service local de travaux publics pour prendre connaissance des codes de plomberie. Vous devez vous conformer à ces directives lors de l'installation du système de filtration d'eau.
- Pour éviter des maladies graves, voire mortelles, raccordez uniquement votre filtre à une alimentation en eau potable.
- La cartouche de filtre à eau doit être remplacée lorsque l'icône de remplacement de filtre s'allume. Cela se produira tous les 6 mois.
- Si le système de filtration d'eau gèle, remplacez le filtre. Le fait de ne pas remplacer le filtre jetable aux intervalles recommandés pourrait compromettre le rendement du filtre et causer une défaillance, entraînant des dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations.
- Si vous constatez que le filtre se bouche très rapidement— nous vous recommandons de consulter un plombier ou de contacter les responsables de votre réseau de distribution d'eau pour obtenir des conseils sur la filtration de l'eau provenant du réseau.
- Le remplacement du filtre est effectué sous l'entière responsabilité du client et n'est pas couvert par la garantie, sauf si des pièces ou matériaux du filtre s'avéraient défectueux.
- Si l'eau n'a pas été utilisée pour produire des glaçons pendant un certain temps ou si les glaçons présentent un goût ou une odeur désagréable, jetez les glaçons et reportez-vous aux instructions de rinçage indiquées dans la section d'installation de ce guide d'utilisation / guide d'installation. Si le goût ou l'odeur persiste, vous pouvez remplacer le filtre.
- Utilisez le tuyau neuf fourni avec le produit. NE réutilisez PAS d'anciens tuyaux ayant servi pour d'anciens raccordements de distribution d'eau et de glaçons.
- Votre système de filtration d'eau peut résister à une pression d'eau maximale de 120 psi (827 kPa). Assurez-vous d'installer le réducteur de pression fourni avant l'installation du système de filtration d'eau. N'installez PAS ce filtre si la pression de l'eau dépasse 120 psi (827 kPa).

Pour réduire les risques associés aux dommages matériels provoqués par des fuites d'eau ou inondations :

- N'installez PAS les systèmes dans les endroits où les températures ambiantes peuvent dépasser 100 °F (38 °C) ou descendre en dessous de 33 °F (0,6 °C).
- N'installez PAS le filtre sur des conduites d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau pour l'utilisation de ce système de filtration est de 100 °F (38 °C).
- N'installez PAS le filtre à un endroit où des coups de bélier peuvent survenir. En présence de coups de bélier, vous devez installer un dispositif antibélier.

MISE EN GARDE!

Pour réduire les risques de suffocation :

- NE permettez PAS aux enfants de moins de 3 ans d'accéder aux petites pièces pendant l'installation du filtre à eau.

② PIÈCES

Boîte interne (Ensemble d'installation)

À l'intérieur de l'appareil

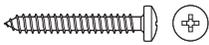
A Ensemble d'assemblage de support antibasculement



Support antibasculement
(1)



Cheville pour maçonnerie
(4)



Vis cruciforme n° 10x40
(4)

B Ensemble de fixation de panneau de porte



Support latéral
(10)

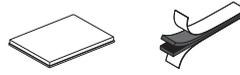


Bande latérale
(10)



Vis rondelle n° 8x16 (Sur mesure)
(36)

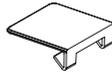
C Ensemble d'installation de garniture de porte/tiroir



Languettes adhésives double face
(6 pour chaque bande) (12)



Couvercle latéral
(4)



Couvercle supérieur
(2)

D Ensemble d'installation de garniture latérale de bâti



Support de garniture latérale
(6)



Clip de fixation
(6)



Vis rondelle n° 8x16
(12)

X Ensemble de fixations d'installation



Vis cruciforme M5x10
(10)



Vis à double filetage n° 8Gx19 (2)
Non utilisé avec ce modèle

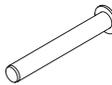


Vis à tête fraisée 8Gx16
(2)



Vis à tête fraisée 12x12
(2)

Y Pièces diverses



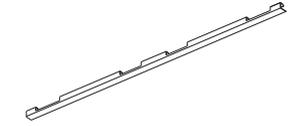
Tige de limitation de charnière
(1)



Clip de cordon d'alimentation
(2)

Boîte externe

À l'intérieur de l'appareil



Garniture latérale de porte
(2)



Garniture latérale de tiroir
(2)



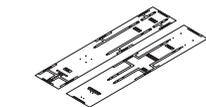
Garniture supérieure
(1)



Grille du haut
(1)



Garniture supérieure de tiroir
(1)



Gabarit double face de panneau de porte
(1)

② PIÈCES

Emballage d'articles divers

À l'intérieur de l'appareil



Guide d'utilisation
(1)



Service et garantie
(1)



Guide d'installation
(1)



Clip de blocage de collet
(1)



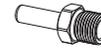
Filtre à eau
(1)



Outil de cartouche filtrante
(1)



Filtre de plinthe
(1)

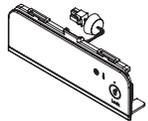


Adaptateur de 1/4 po (6 mm)
(1)

Afficheur Glaçons et eau

(Modèles Glaçons et eau uniquement)

À l'intérieur de l'appareil



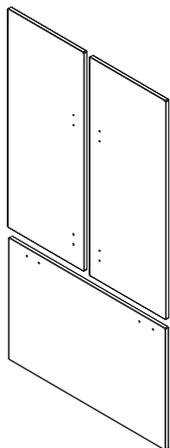
Module d'affichage externe
(1)

Ensemble de panneau de porte

Non fourni; vendu séparément

Ensemble de panneau de porte en acier inoxydable (Fisher & Paykel) :

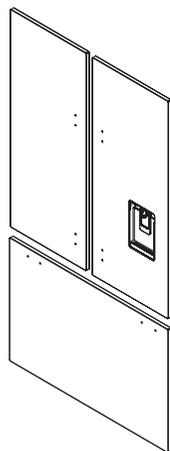
Comprend 2x panneaux de portes françaises et 1x panneau de tiroir.



Ensemble de panneau de porte pour modèles
Glaçons uniquement (RD36A72/RD32A72)



Vis rondelle cruciforme M5x14
(acier inoxydable) (34)



Ensemble de panneau de porte pour modèles
Glaçons et eau (RD36A72U/RD32A72U)



Vis rondelle cruciforme M5x14
(acier inoxydable) (34)

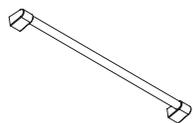
Ensemble de panneau de porte sur mesure :

Fourni par le client, adapté aux armoires.
Convient aux modèles Glaçons uniquement.

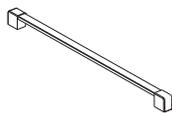


Ensemble de poignée de porte

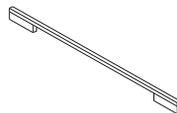
Non fourni; vendu séparément. Sélectionnez l'une des options ci-dessous :



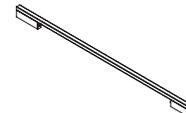
Poignée de porte arrondie
de style professionnel (3x)



Poignée de porte carrée
de style professionnel (3x)



Poignée de porte arrondie
de style contemporain (3x)



Poignée de porte carrée
de style contemporain (3x)



Vis à tête creuse cylindrique
M5x25 (12x)



Vis à tête creuse cylindrique
M5x25 (12x)



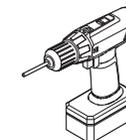
Vis à tête creuse cylindrique
M5x25 (12x)



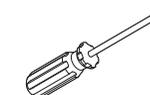
Vis à tête creuse cylindrique
M5x25 (12x)

Outils requis

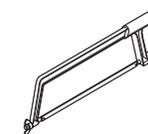
Non compris avec le produit



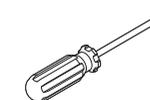
Perceuse sans fil



Tournevis à pointe plate



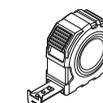
Scie à métaux



Tournevis cruciforme



Couteau à lame rétractable



Ruban à mesurer



Règle



Crayon

Outils fournis

Compris dans la boîte interne

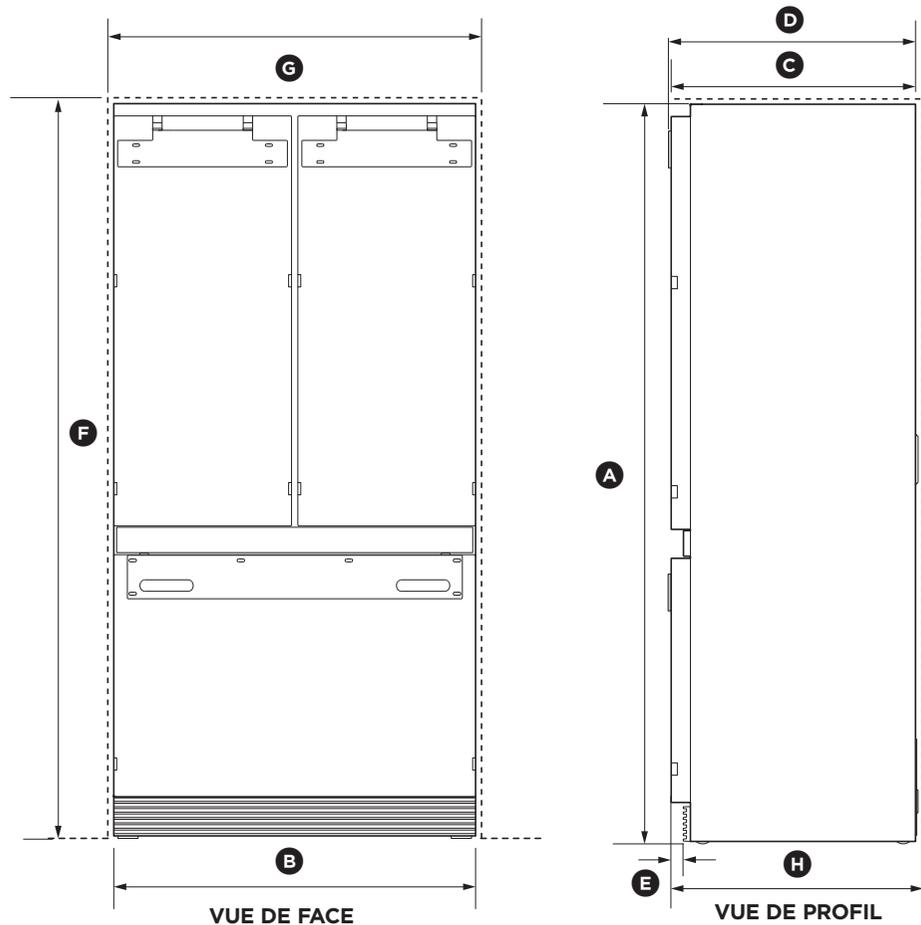


Clé FPA
(1)



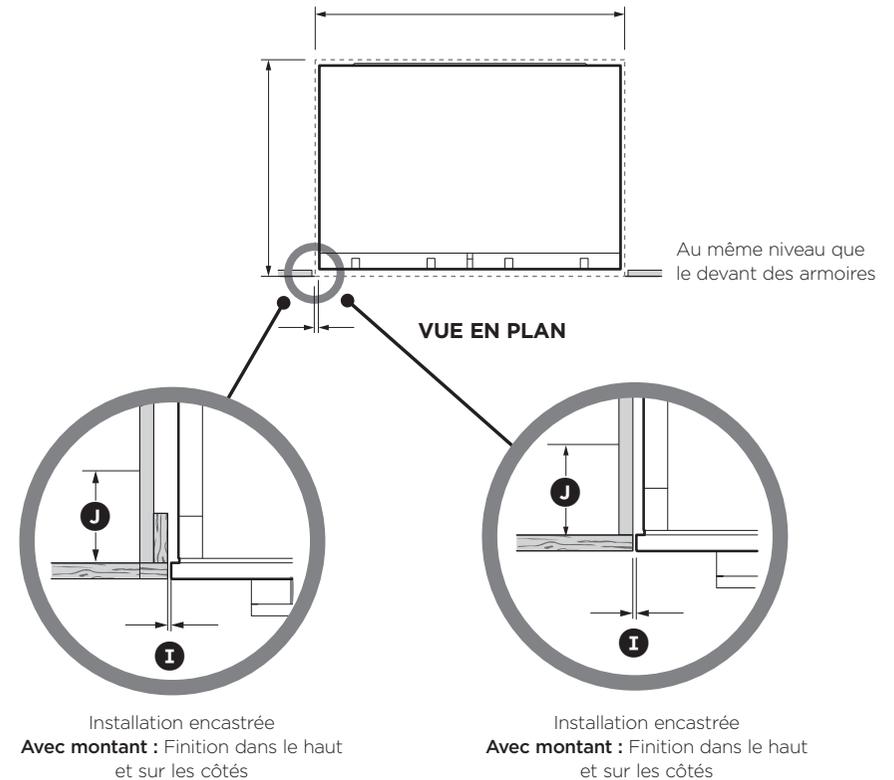
Clé hexagonale
(1)

4 DIMENSIONS DE L'APPAREIL ET DE LA CAVITÉ



IMPORTANT!

Pour faciliter l'installation, assurez-vous que la largeur et la hauteur de la cavité soient uniformes du haut vers le bas et de gauche à droite.



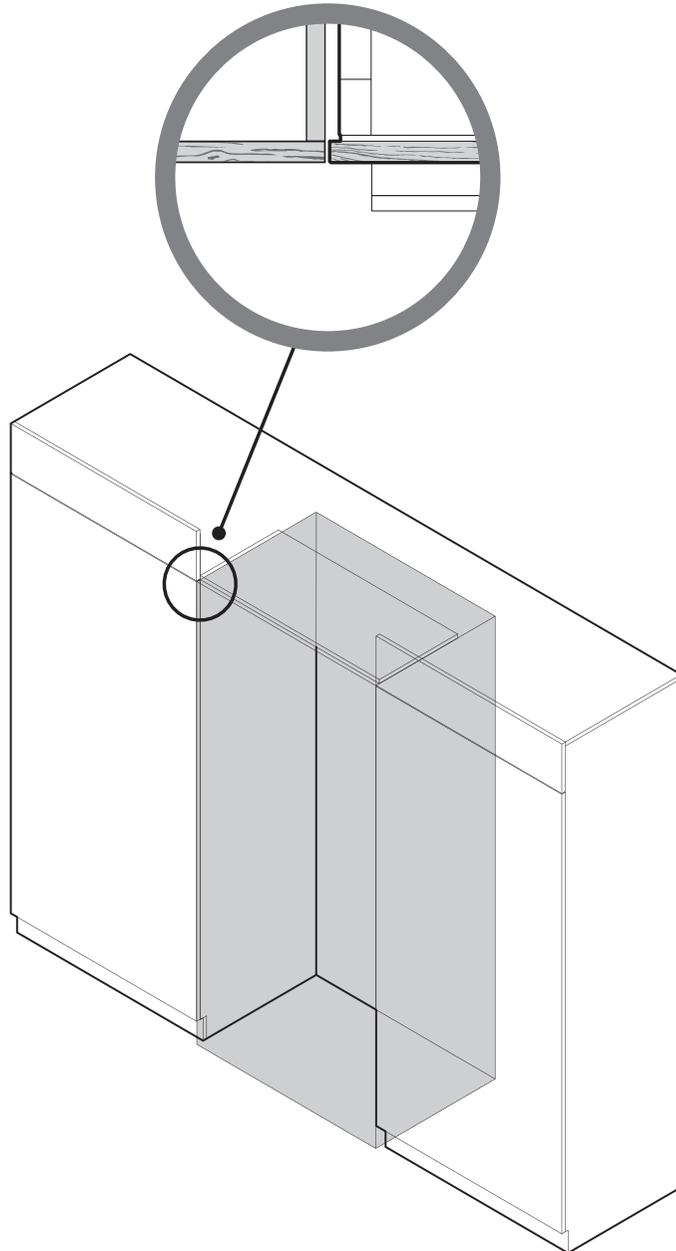
DIMENSIONS DE L'APPAREIL	RS32A		RS36A	
	po	mm	po	mm
Ⓐ Hauteur hors tout de l'appareil*	71 7/8"	1825	71 7/8"	1825**
Ⓑ Largeur hors tout de l'appareil	31 1/8"	790	35 1/16"	890
Ⓒ Profondeur hors tout de l'appareil (sans les panneaux de portes et les supports d'accrochage)	23 11/16"	602	23 11/16"	602
Ⓓ Profondeur hors tout de l'appareil (comprenant les supports d'accrochage)	23 3/4"	604	23 3/4"	604
Ⓔ Profondeur de la plinthe (excluant le devant du panneau de porte)	2"	50	2"	50

* Comprenant les roulettes installées (ajustement de 20 mm vers le haut)

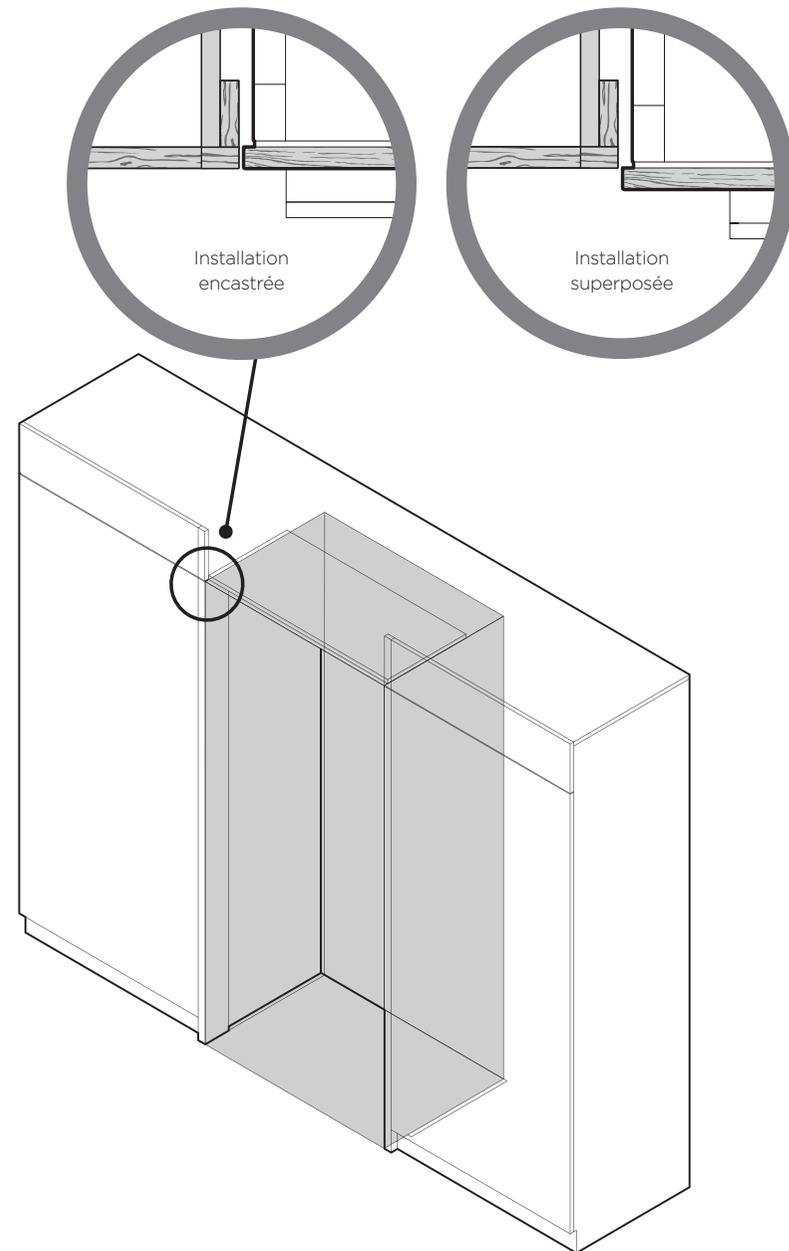
DIMENSIONS DE LA CAVITÉ	RS32A		RS36A	
	po	mm	po	mm
Ⓕ Hauteur hors tout de la cavité	72"	1829	72"	1829
Ⓖ Largeur hors tout de la cavité	32"	813	36"	914
Ⓗ Profondeur hors tout de la cavité	25"	635	25"	635
Ⓘ Dégagement minimal des armoires à partir du bord de l'appareil	3/16"	4	3/16"	4
Ⓙ Finition minimale requise	min 3 1/2"	min 89	min 3 1/2"	min 89

5 OPTIONS D'ARMOIRES

ARMOIRES SANS MONTANT
(Alignement du produit avec les armoires)



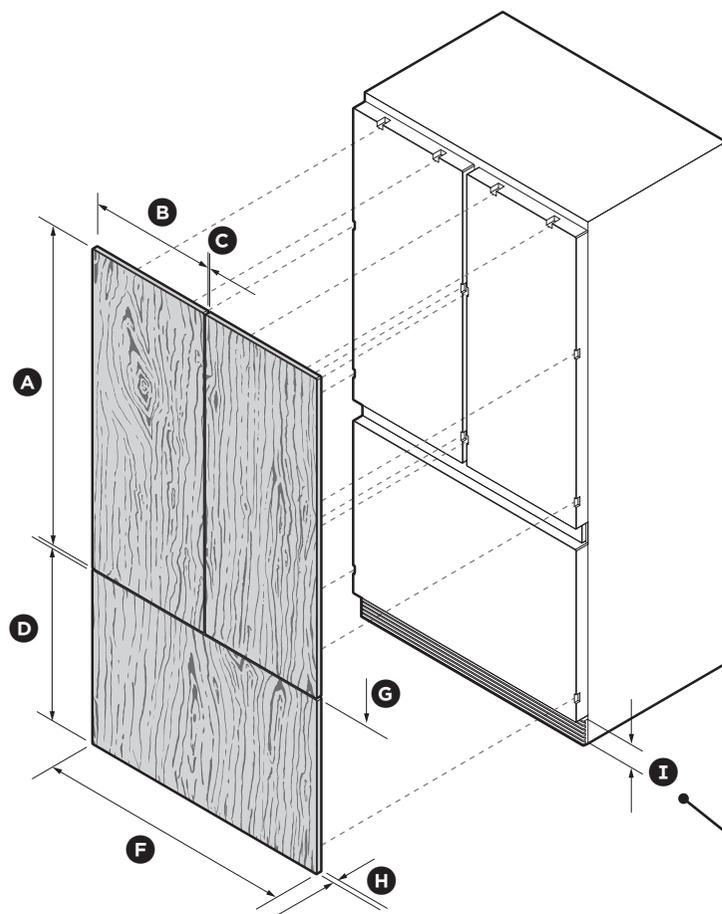
ARMOIRES AVEC MONTANT
(Alignement du produit avec le montant des armoires)



Remarque : Les illustrations sont fournies uniquement à titre de référence et ne représentent pas la largeur de cavité réelle des armoires.

IMPORTANT!

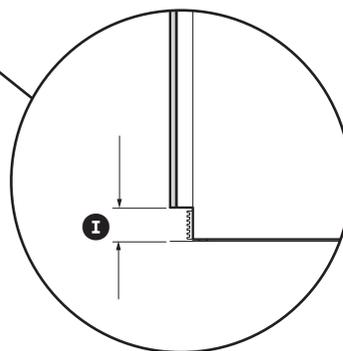
- Les panneaux de portes sur mesure peuvent être utilisés uniquement avec les modèles sans distributeur d'eau.
- Les panneaux de portes sur mesure doivent être fabriqués et ajustés par un ébéniste.
- L'ensemble de poignée de porte doit être acheté séparément.



VUE DE BIAIS

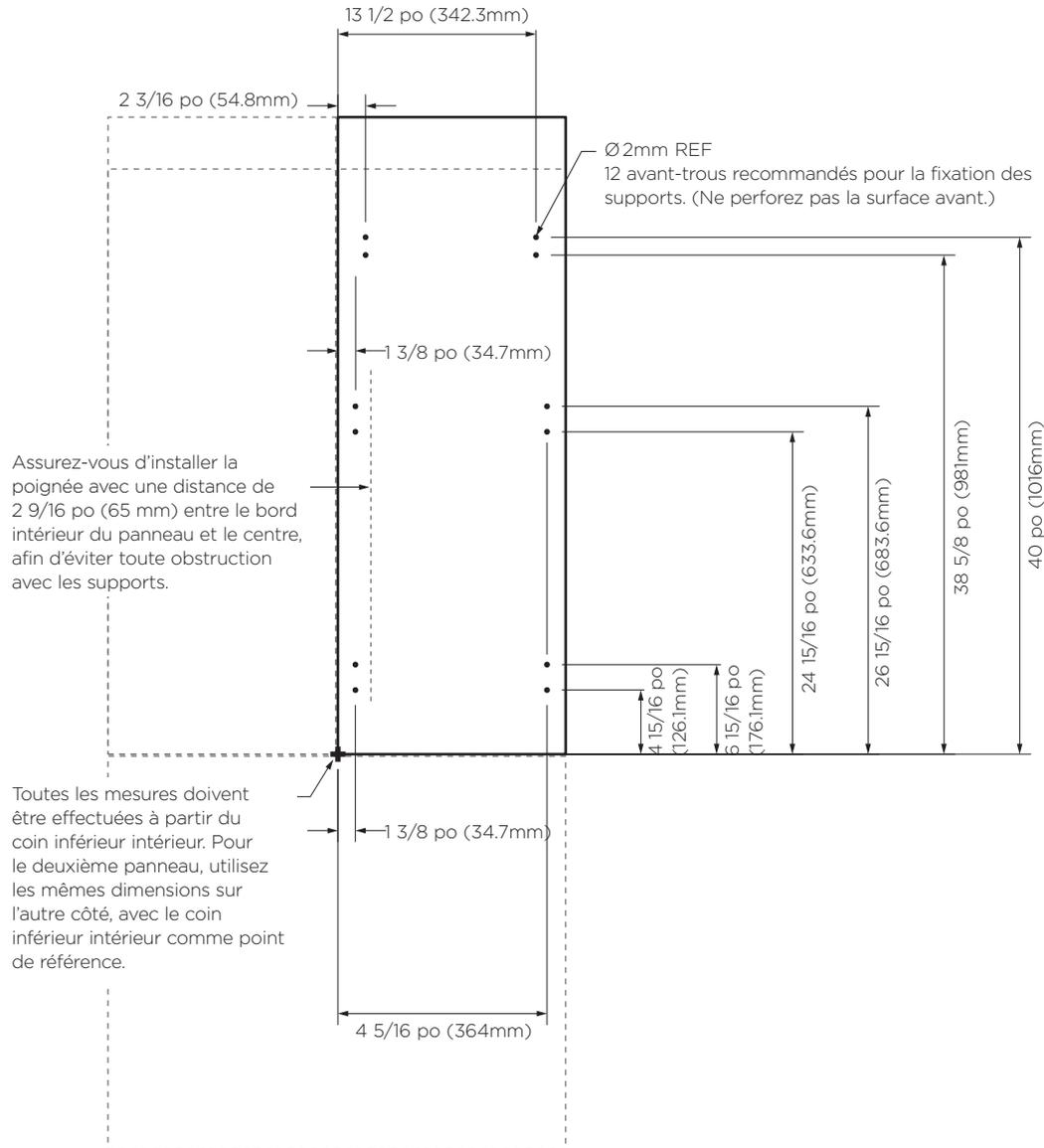
**ACIER INOXYDABLE/
PANNEAUX DE PORTE PERSONNALISÉS**

DIMENSIONS	RS32A72		RS36A72	
	in	mm	in	mm
(A) Hauteur de chaque panneau de porte supérieur	44 3/16"	1123	44 3/16"	1123
(B) Largeur de chaque panneau de porte supérieur	15 3/4"	400	17 3/4"	451
(C) Espace entre les panneaux de porte supérieurs	3/16"	4	3/16"	4
(D) Hauteur du panneau de tiroir inférieur	23 7/16"	596	23 7/16"	596
(E) Hauteur du bas de l'appareil au sommet du panneau du tiroir	27 1/2"	698	27 1/2"	698
(F) Largeur du panneau du tiroir inférieur	31 11/16"	805	35 11/16"	906
(G) Espace entre le panneau de porte supérieur et le panneau de tiroir inférieur	3/16"	4	3/16"	4
(H) Profondeur des panneaux de portes et tiroir (excluant la poignée)				
Acier inoxydable	3/4"	19	3/4"	19
Douane	5/8"-3/4"	16-19	5/8"-3/4"	16-19
(I) Hauteur du coup de pied (du bas du tiroir au sol)	3 15/16"	100	3 15/16"	100
POIDS DU PANNEAU DE PORTE	lbs	kg	lbs	kg
Poids maximal de chaque panneau de porte supérieur (avec poignée)	22	10	22	10
Poids maximal du panneau de tiroir inférieur (avec poignée)	24 1/4	11	24 1/4	11

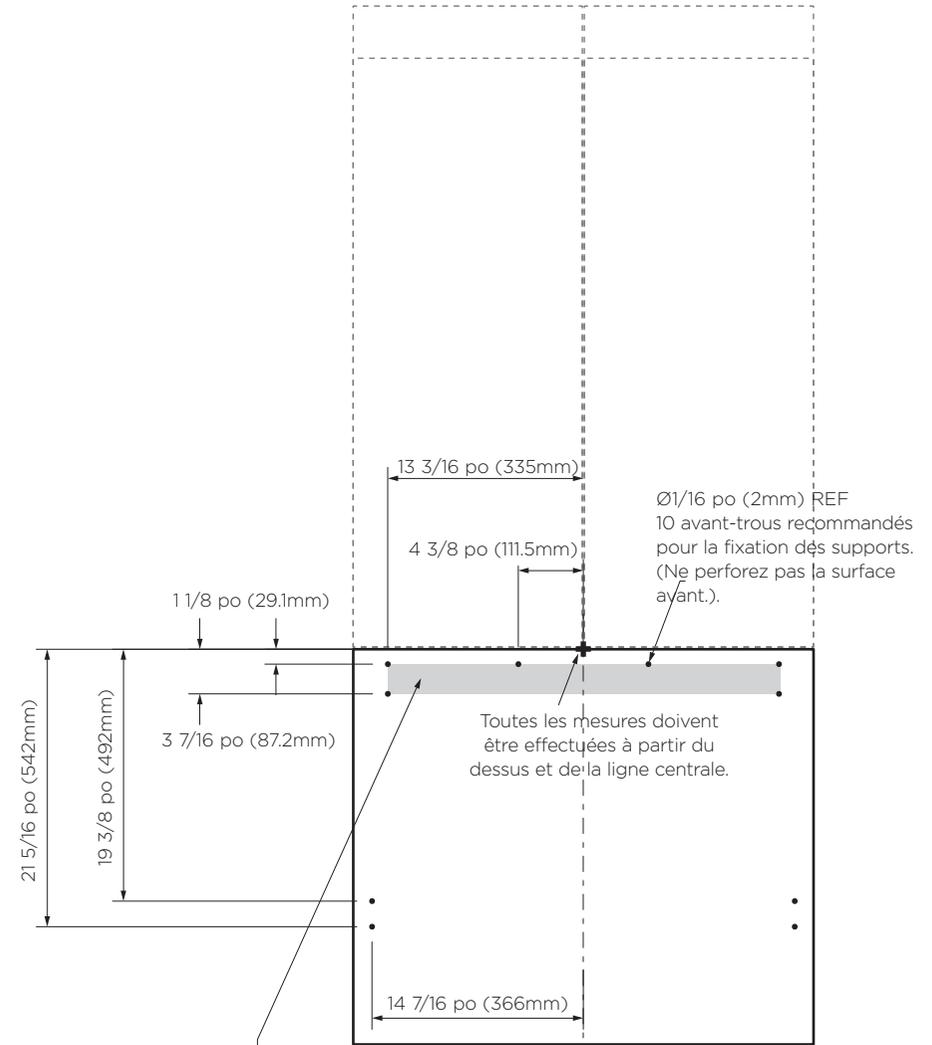


⑦ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS32A72

Les illustrations ci-dessous concernent les modèles Glaçons uniquement RS36A80J. Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur thekitchentools.fisherpaykel.com.



PANNEAU SUPÉRIEUR—VUE ARRIÈRE

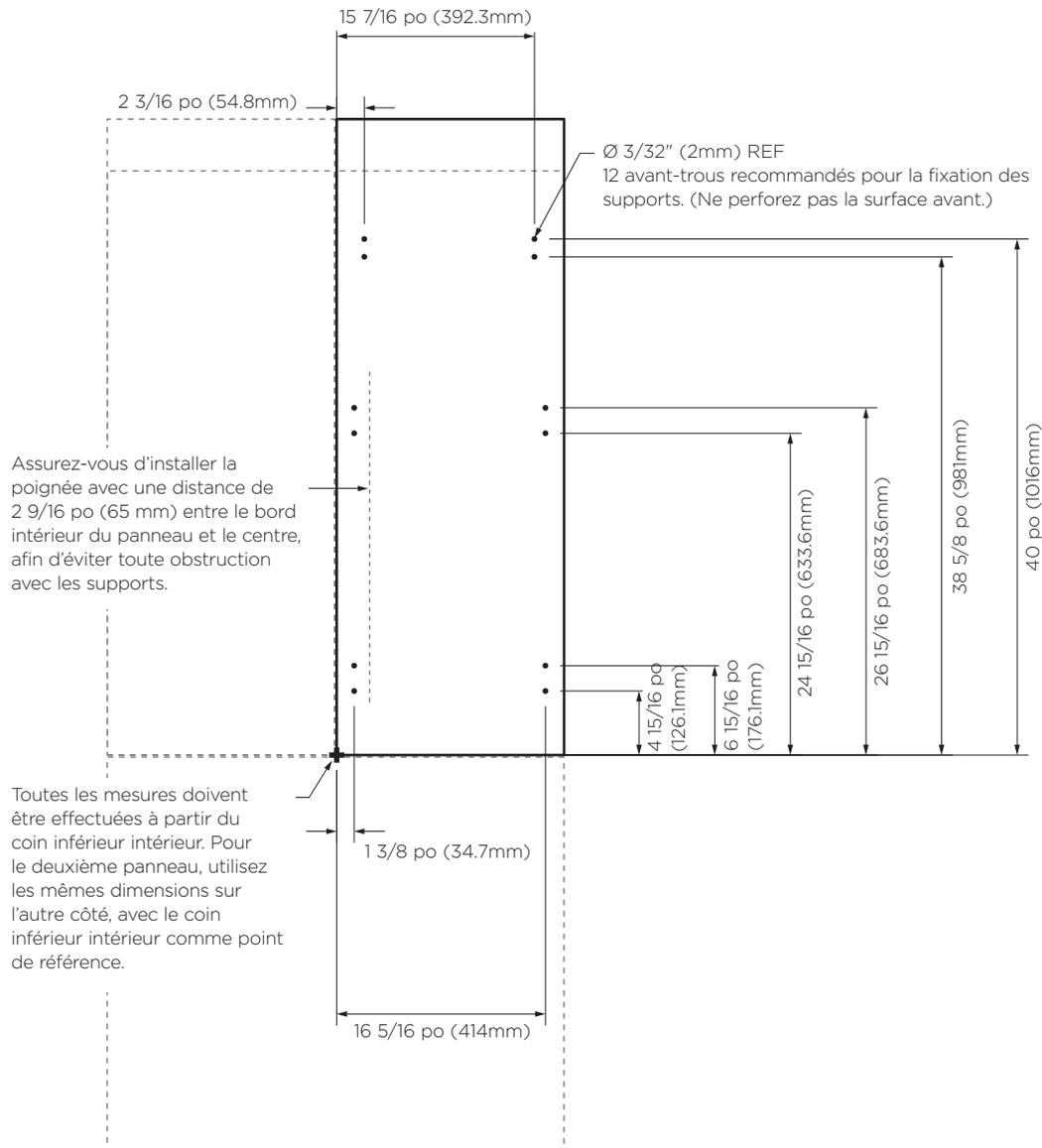


Les ouvertures sont situées dans le support de fixation pour les poignées Fisher & Paykel uniquement. Si vous devez positionner une poignée sur mesure dans la zone ombragée ci-dessus, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

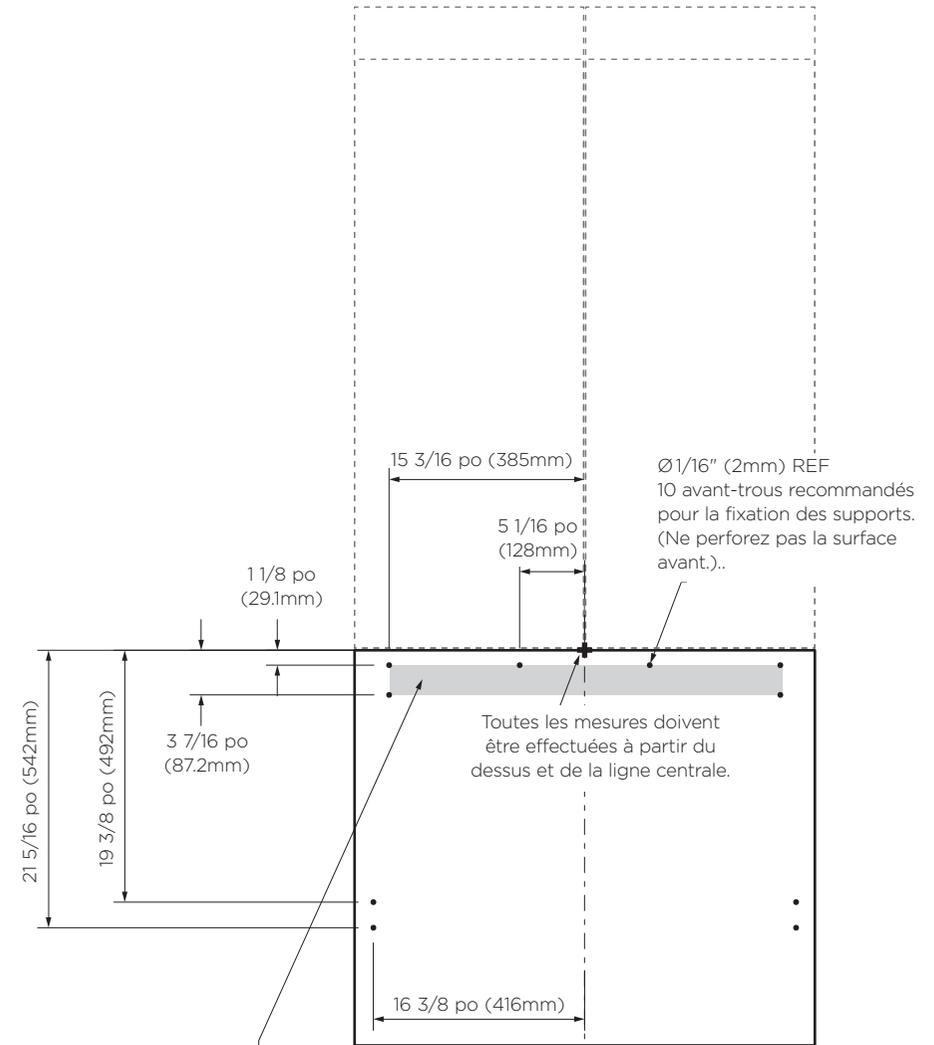
PANNEAU INFÉRIEUR—VUE ARRIÈRE

⑦ DIMENSIONS D'INSTALLATION DE PANNEAU DE PORTE SUR MESURE — RS36A72

Les illustrations ci-dessous concernent les modèles Glaçons uniquement RS36A80J. Les dimensions sont indiquées pour la préparation et l'installation des panneaux de portes sur mesure. Pour les fichiers Dwg et Dxf de la préparation de panneau ci-dessous, téléchargez le dossier sur thekitchentools.fisherpaykel.com.



PANNEAU SUPÉRIEUR—VUE ARRIÈRE

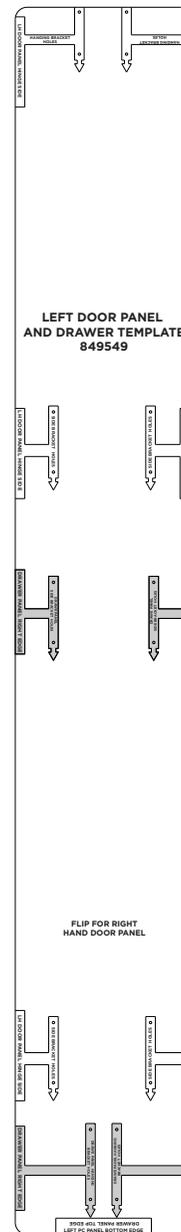


Les ouvertures sont situées dans le support de fixation pour les poignées Fisher & Paykel uniquement. Si vous devez positionner une poignée sur mesure dans la zone ombragée ci-dessus, assurez-vous que les têtes de vis de la poignée soient renforcées dans la partie arrière du panneau pour éviter toute obstruction avec le support d'accrochage.

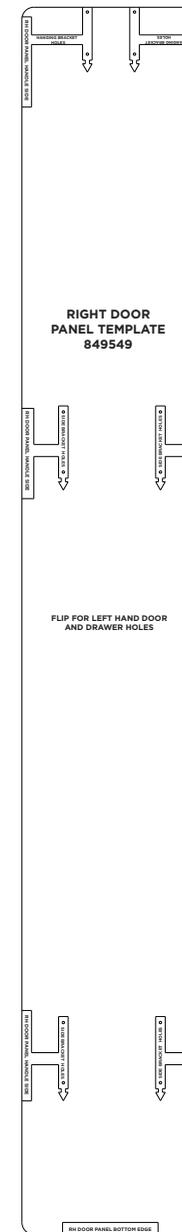
PANNEAU INFÉRIEUR—VUE ARRIÈRE

Ce gabarit est une feuille double face utilisée comme guide de perçage des trous de vis pour l'installation de vos panneaux de portes et tiroir sur mesure. Le gabarit est compris avec ce guide d'installation.

Reportez-vous à 'Installation de panneau de porte — Sur mesure' (page 30) pour plus d'informations.



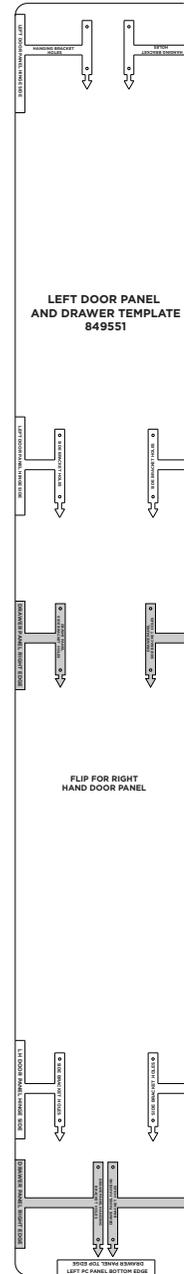
LEFT DOOR
PANEL SIDE



RIGHT DOOR
PANEL SIDE

Ce gabarit est une feuille double face utilisée comme guide de perçage des trous de vis pour l'installation de vos panneaux de portes et tiroir sur mesure. Le gabarit est compris avec ce guide d'installation.

Reportez-vous à 'Installation de panneau de porte — Sur mesure' (page 30) pour plus d'informations.

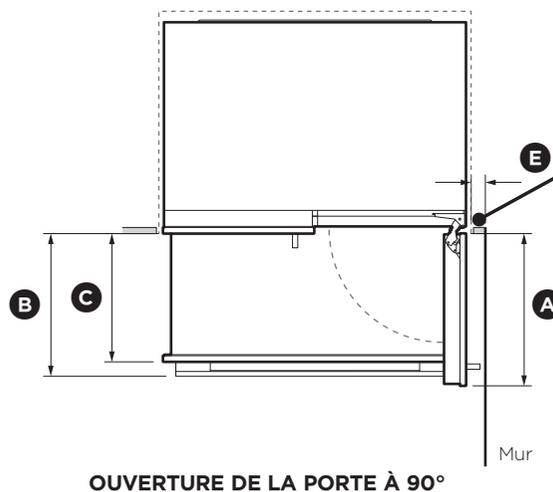
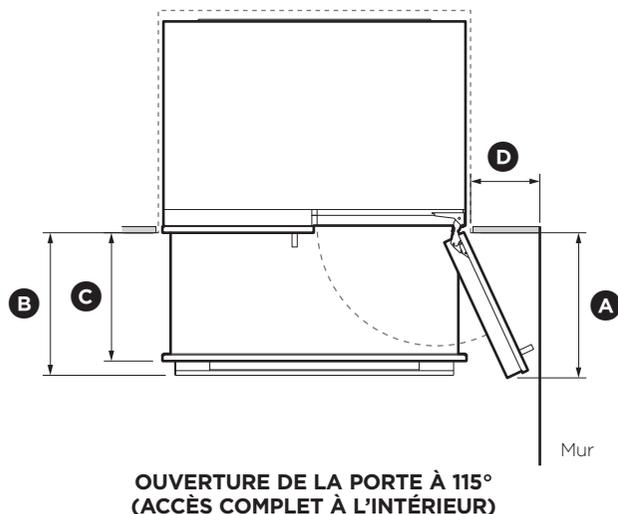


LEFT DOOR
PANEL SIDE



RIGHT DOOR
PANEL SIDE

9 DÉGAGEMENT DE LA PORTE



Insertion de la tige de limitation de charnière

MISE EN GARDE!

- Avant d'ouvrir les portes, assurez-vous que l'appareil est stable.
- Suivez ces étapes pour éviter les risques de blessures graves ou mortelles.

Pour une rotation de porte à 90°, utilisez la tige de limitation de charnière fournie avec votre appareil. Cette tige s'insère dans les trous de la charnière supérieure.

- ① Ouvrez la porte à 90°.
- ② Insérez la tige de limitation de charnière à la verticale dans le trou.
 - Donnez un petit coup sur la tige si elle ne glisse pas facilement.

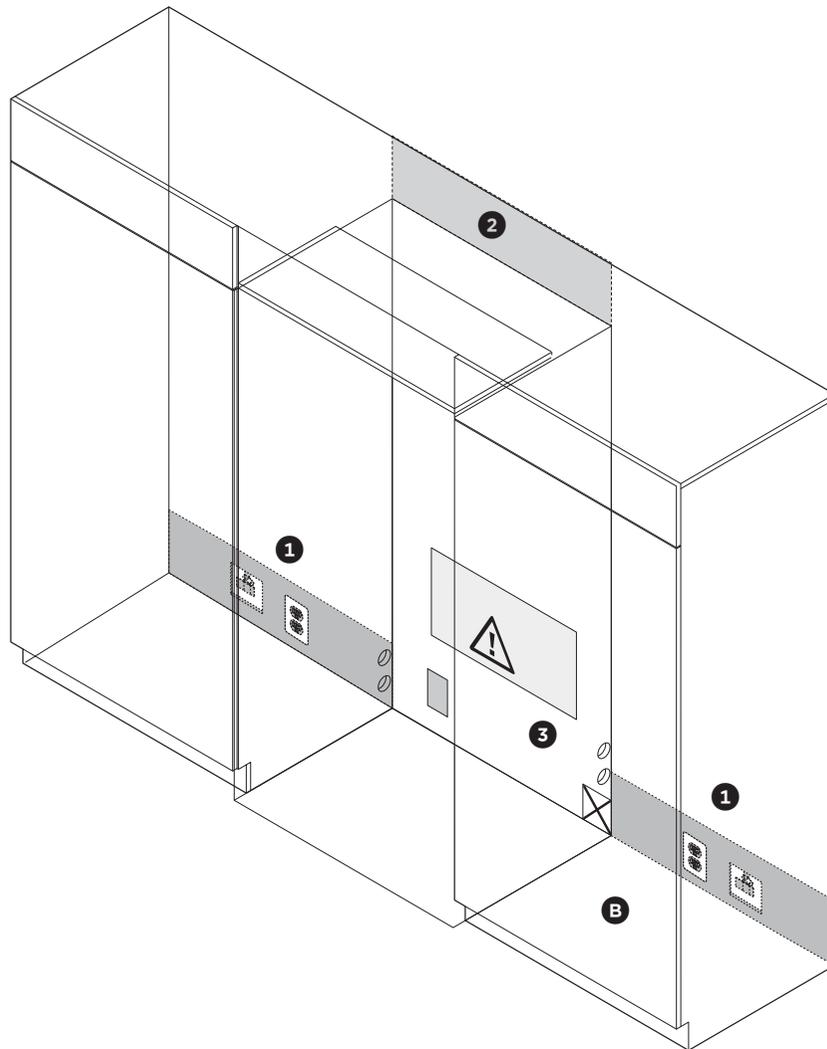
DIMENSIONS	
Ⓐ	Profondeur de la porte (ouverture maximale) mesurée à partir du devant de la porte
Ⓑ	Profondeur du tiroir (ouvert) mesurée à partir du devant du tiroir, incluant la poignée
Ⓒ	Profondeur du tiroir (ouvert) mesurée à partir du devant du tiroir, excluant la poignée
Ⓓ	Dégagement minimal de la porte* par rapport au mur adjacent (115° — accès complet à l'intérieur)
Ⓔ	Dégagement minimal de la porte* par rapport au mur adjacent (90° — accès réduit à l'intérieur)

RS32A72		RS36A72	
po	mm	po	mm
15 9/16 po	395	17 1/2 po	445
14 3/4 po	400	15 3/4 po	400
14 3/16 po	360	14 3/16 po	360
11 po	280	11 13/16 po	300
3 15/16 po	100	3 13/16 po	100

*Mesuré à partir du bord des armoires avant, comprend un espace vide de 2 mm.

IMPORTANT!

- Le raccordement électrique doit être situé dans une armoire adjacente d'un côté ou de l'autre du produit, ou encore au-dessus de la cavité du produit.
- Nous recommandons d'utiliser un interrupteur de sectionnement auquel l'utilisateur pourra facilement accéder après l'installation du produit.

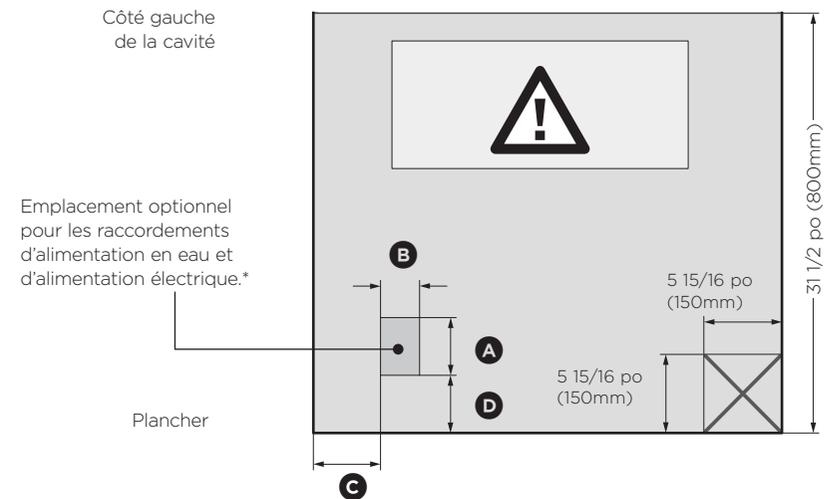


MISE EN GARDE!

- Risque de choc électrique. Présumez que toutes les pièces sont sous tension.
- Déconnectez l'alimentation avant de procéder à l'entretien et à l'installation.

RACCORDEMENTS D'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET DE PLOMBERIE

- ① Emplacement recommandé pour les raccordements dans une zone adjacente ou derrière l'appareil
- ② Autre emplacement possible pour les raccordements au-dessus de la cavité
- ③ Autre emplacement possible pour les raccordements à l'arrière de la cavité



S'ils sont situés derrière l'appareil, les raccordements de l'alimentation en eau et de l'alimentation électrique doivent se trouver dans cet espace et ne pas dépasser du mur arrière.

DIMENSIONS POUR LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE ET LA PLOMBERIE

	RS32A72		RS36A72	
	po	mm	po	mm
Ⓐ Hauteur hors tout de la zone d'alimentation	4 5/16 po	110	4 5/16 po	110
Ⓑ Largeur hors tout de la zone d'alimentation	2 15/16 po	75	2 15/16 po	75
Ⓒ Distance from left side of cavity	5 1/16 po	129	5 1/6 po	129
Ⓓ Distance à partir du plancher	4 5/16 po	110	4 5/16 po	110

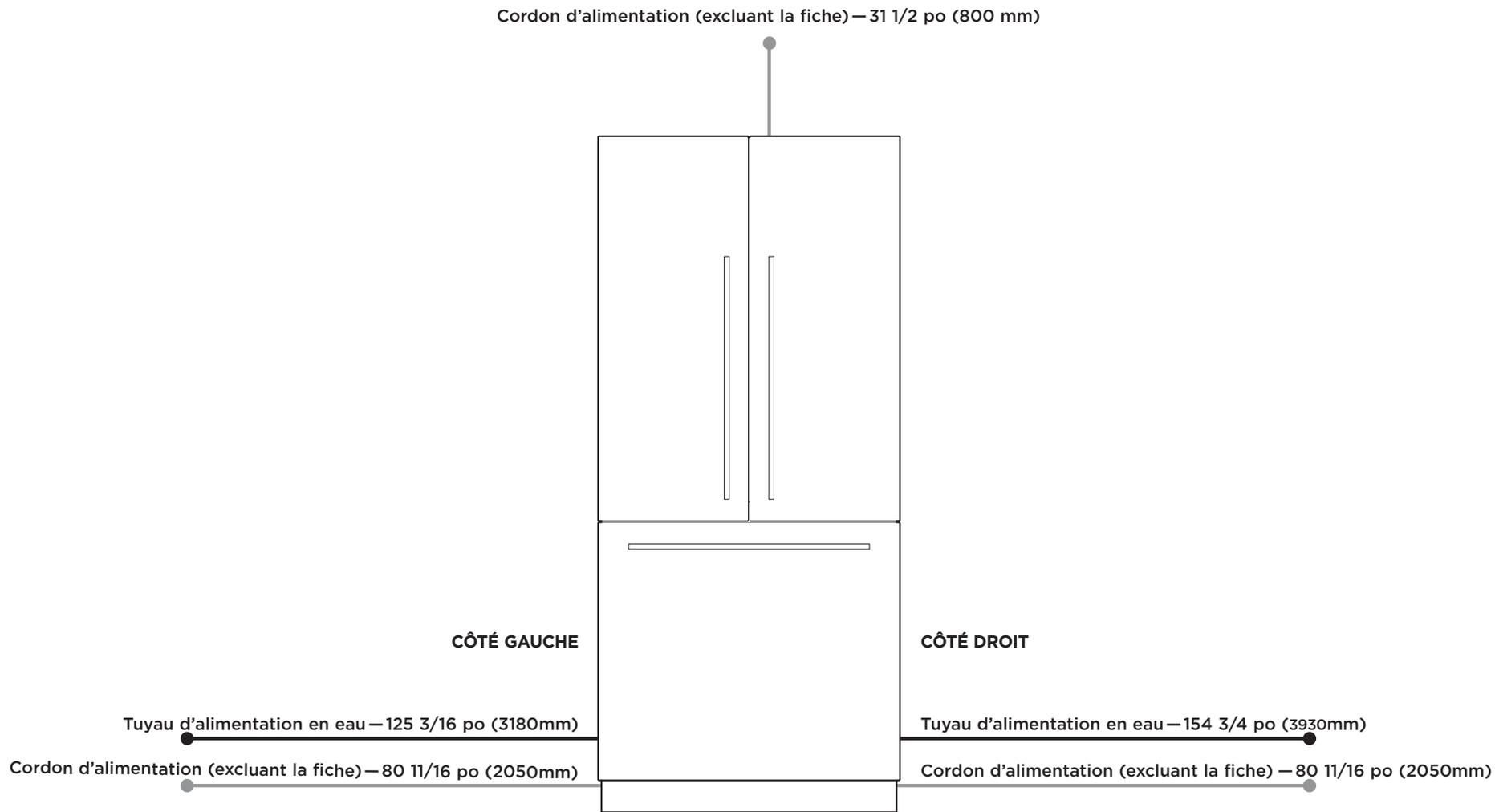
Remarque: Les dimensions sont basées sur la profondeur minimale de la cavité.

✗ Ne placez pas de raccordement en eau ou en électricité dans cette zone; vous devez la garder libre de tout raccordement.

⚠ ATTENTION : La zone centrale peut servir pour le branchement d'une fiche électrique uniquement si cette dernière se trouve dans une cavité encastrée.

* Dans cet emplacement, le robinet d'eau doit être encastré dans le mur; l'encastrement doit permettre un rayon de courbure de 80 mm pour le tuyau d'alimentation en eau.

Distance maximale du tuyau et du cordon d'alimentation



SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Alimentation	115VAC, 60Hz
Circuit	10 ampères

SPÉCIFICATIONS DE PLOMBERIE

Alimentation	Tuyau tressé en acier inoxydable de 1/4 po (6 mm)
Pression	min. 22psi (150kPa) max. 120psi (827kPa) @ 68°F (20°C)

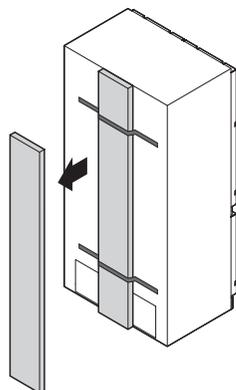
IMPORTANT!

- Déballez votre produit avec soin pour éviter d'en endommager la surface.
- Assurez-vous que le produit est stable afin d'éviter tout basculement pendant le déballage.
- Pour éviter le basculement du produit, n'ouvrez pas les portes.
- Le produit est lourd; le déballage et l'installation nécessitent au moins 2 personnes.
- Assurez-vous que les pattes du produit sont rétractées.
- Si le produit est endommagé, communiquez avec votre détaillant Fisher & Paykel.
- Notez les numéros de modèle et d'enregistrement situés dans le coin inférieur droit du produit. Vous aurez besoin de ces informations pour effectuer une demande de service ou de réparation pour votre produit.

Vérification de votre appareil

- ① Retirez la boîte d'accessoires située sur le panneau arrière de l'appareil.

Reportez-vous à 'Liste des pièces' (page 5) pour connaître le contenu de la boîte d'accessoires.

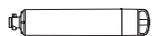


IMPORTANT!

Lors du retrait de la boîte, veuillez prendre note que la boîte d'accessoires a pu être délogée du panneau arrière de l'appareil pendant le transport.

- ② Retirez de l'intérieur du produit les ensembles de raccords d'alimentation en eau et de filtre à eau, l'ensemble d'installation et l'emballage d'articles divers.

Reportez-vous à 'Pièces' (pages 4-5).



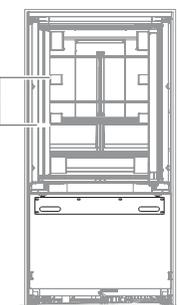
Ensembles de raccords d'alimentation en eau et de filtre à eau



Ensemble d'installation



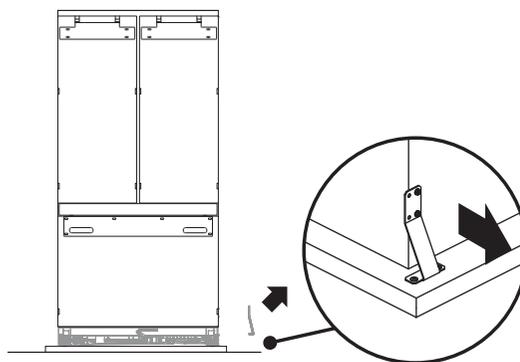
Emballage d'articles divers



Déplacement de votre produit

- ① Retirez les supports d'un côté du produit.

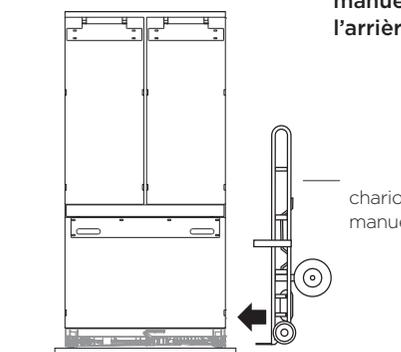
Remarque : L'emplacement des supports dépend du modèle de votre produit.



- ② Inclinez légèrement le produit vers le côté opposé.

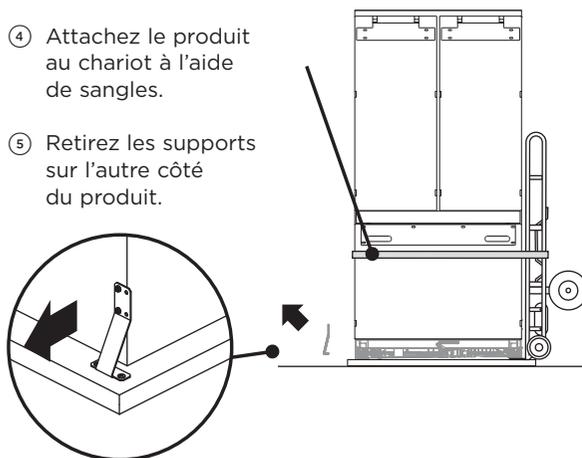
- ③ Insérez le chariot manuel sous le côté du produit dont les supports ont été retirés.

N'insérez PAS le chariot manuel par l'avant ou l'arrière du produit.



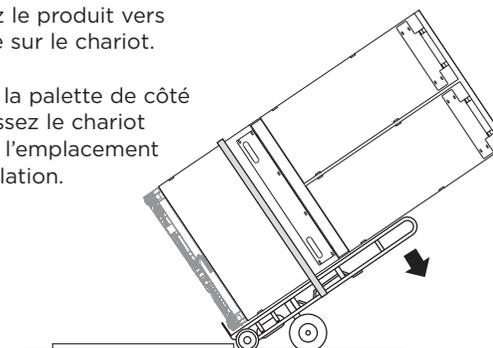
- ④ Attachez le produit au chariot à l'aide de sangles.

- ⑤ Retirez les supports sur l'autre côté du produit.



- ⑥ Inclinez le produit vers l'arrière sur le chariot.

- ⑦ Mettez la palette de côté et poussez le chariot jusqu'à l'emplacement d'installation.



IMPORTANT!

- Le produit est muni de roulettes avant et arrière qui facilitent le déplacement vers l'avant et l'arrière. Pour éviter d'endommager les roulettes ou le revêtement/la surface du plancher, ne déplacez pas le produit latéralement.
- Pour éviter un raccordement électrique incorrect et des fuites d'eau, faites installer le produit par un installateur qualifié ou un technicien de service formé et supporté par Fisher & Paykel.
- Tous les raccordements d'alimentation en eau, d'alimentation électrique et de mise à la terre doivent être conformes aux codes et règlements locaux et être effectués par un technicien autorisé, lorsque nécessaire.
- Évitez d'installer les produits sur un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT).
- Assurez-vous que le produit est installé correctement. Les défaillances du produit résultant d'une installation incorrecte ne sont pas couvertes par la garantie du produit.

Vérification de l'emplacement d'installation

① Vérifiez les armoires

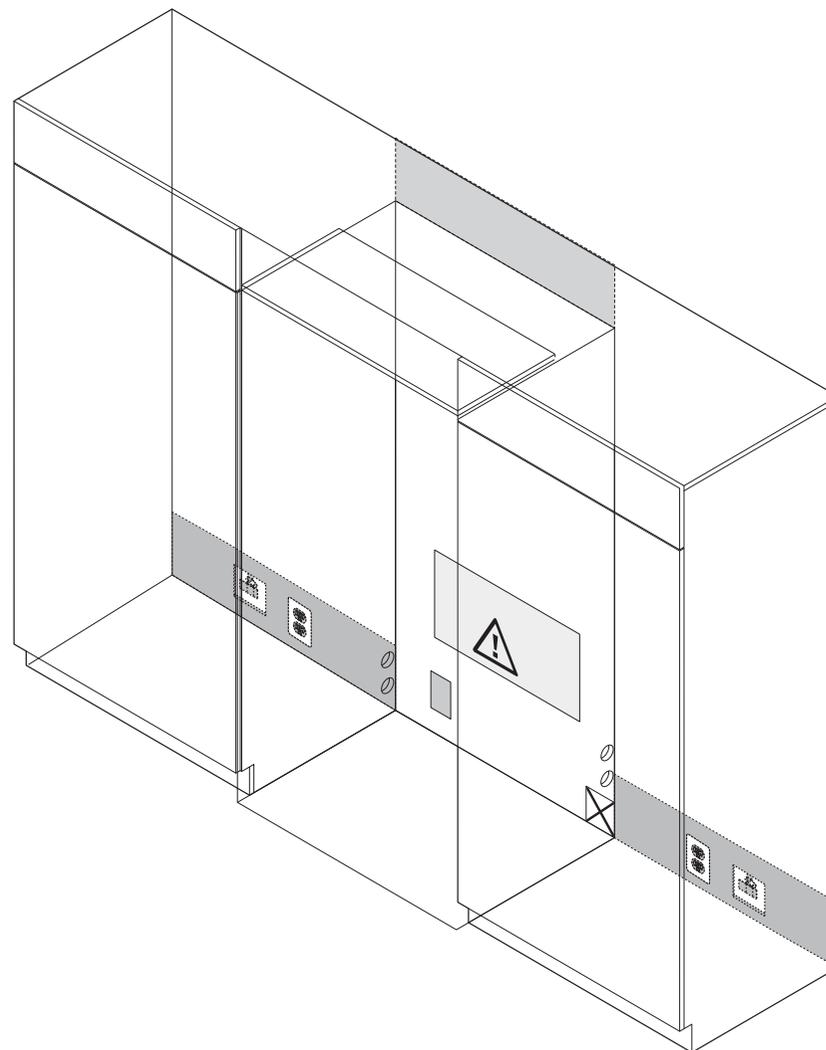
- Vérifiez les dimensions — hauteur, largeur, profondeur, niveau du plancher, finitions de l'alcôve.
- Assurez-vous que les ouvertures de ventilation dans les armoires sont exemptes de toute obstruction.
- Pour une installation encastrée, une finition en matériau solide est requise dans le haut et sur les côtés de l'alcôve existante ou nouvelle.
- Reportez-vous au tableau 'Dimensions de l'appareil et de la cavité' avant de procéder à l'installation du produit.

② Vérifiez l'alimentation électrique

- Assurez-vous de brancher le produit à une prise électrique distincte.
- Pour prévenir les interruptions d'alimentation accidentelles du produit, évitez de partager le point d'alimentation avec d'autres produits.
- Pour connaître les caractéristiques d'alimentation requises, reportez-vous aux informations inscrites sur la plaque signalétique. Cette plaque est située dans la partie avant droite du tiroir lorsqu'il est ouvert.
- Assurez-vous que votre produit est correctement mis à la terre.
- Raccordez le produit à l'alimentation électrique (115 V CA, 60 Hz) à l'aide de la fiche et du cordon dont il est muni.
- Nous recommandons d'utiliser un interrupteur de sectionnement auquel l'utilisateur pourra facilement accéder après l'installation du produit.
- Lors de l'installation de ce produit, conformez-vous au Code national de l'électricité, ainsi qu'à tous les codes et règlements locaux.

③ Vérifiez l'alimentation en eau (pour les modèles Glaçons et eau uniquement)

- Assurez-vous de raccorder le produit à une alimentation en eau distincte.
- Votre produit doit être installé par un installateur qualifié, car un raccordement de plomberie incorrect pourrait causer des fuites d'eau.
- Fisher & Paykel n'est pas responsable des dommages (y compris les dommages causés par l'eau) provoqués par une installation ou un raccordement de plomberie incorrect.



12 PRÉPARATION DE LA CAVITÉ

Boîte interne

A Ensemble de support antibasculement



Support antibasculement (1)

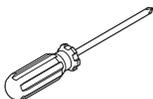


Cheville pour maçonnerie (4)



Vis cruciforme n° 10x40 (4)

Outils



Tournevis cruciforme



Visseuse électrique (optionnelle)

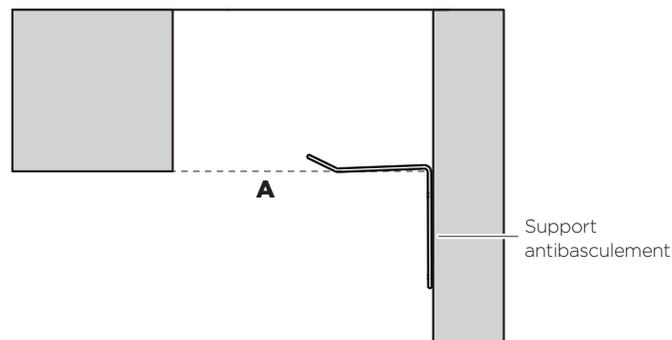


Crayon

IMPORTANT!

- Le support antibasculement et les raccords fournis doivent être installés au mur de l'emplacement d'encastrement fini afin de procurer une capacité de charge de 220 lb (100 kg).
- Assurez-vous que le support antibasculement soit installé correctement pour éviter que le produit puisse basculer vers l'avant lorsque la porte est ouverte.
- Assurez-vous que le support soit fixé aux poutres porteuses ou montants muraux situés le plus près du centre de l'alcôve.

Fixation du support antibasculement

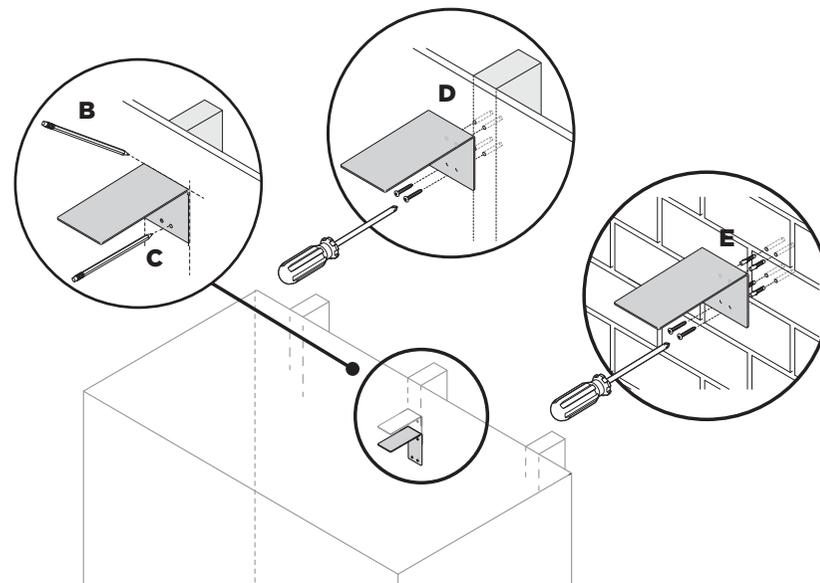


- 1 Effectuez une projection horizontale allant du rebord inférieur de l'emplacement d'encastrement fini vers le centre du mur arrière (A). Cela permettra de localiser la surface de contact entre le support et le produit.
- 2 Marquez l'emplacement pour le positionnement du support antibasculement. Placez le support de manière à ce que le rebord supérieur de la surface de contact soit aligné avec la marque (C).
- 3 Marquez les emplacements des trous de vis sur le montant le plus au centre du mur (D).
- 4 Percez les trous de vis aux emplacements marqués.
- 5 Pour l'installation sur un mur en bois/plaque de plâtre :
 - Fixez le support au mur à l'aide des vis cruciformes à tête cylindrique n° 10x40, puis vissez fermement (E).
- 6 Pour l'installation sur un mur solide :
 - À l'aide d'un marteau, enfoncez les chevilles pour maçonnerie dans le mur jusqu'à ce qu'elles soient au même niveau que ce dernier.
 - Fixez le support au mur à l'aide des vis cruciformes à tête cylindrique n° 10x40 (4x), puis vissez fermement (F).

MISE EN GARDE!

Lisez les consignes suivantes avant d'effectuer la fixation avec des vis et/ou chevilles pour maçonnerie :

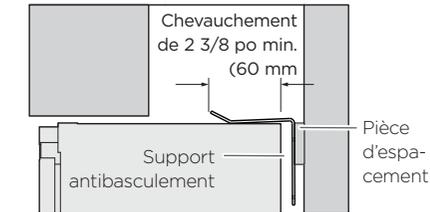
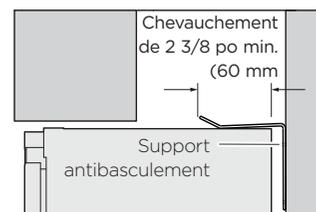
- Assurez-vous que les vis n'entrent pas en contact avec les raccordements électriques ou les conduites de gaz et d'eau.
- Assurez-vous de ne pas utiliser de matériaux de maçonnerie légers tels que des blocs de béton et du nouveau béton (sans temps de prise) pour l'installation.
- N'utilisez pas de pièces métalliques qui pourraient se corroder, tacher et/ou endommager le bâti.



IMPORTANT!

Lors du positionnement du produit dans les armoires, vérifiez que le support antibasculement chevauche le réfrigérateur d'un minimum de 2 3/8 po (60 mm) pour assurer un maintien stable.

S'il n'est pas possible d'obtenir un chevauchement minimum de 2 3/8 po (60 mm), installez une pièce d'espacement solide sur le montant de mur derrière le support.



Emballage d'articles divers

À l'intérieur de l'appareil



Clip de blocage de collet (1)

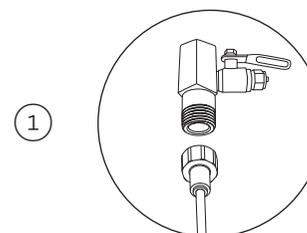
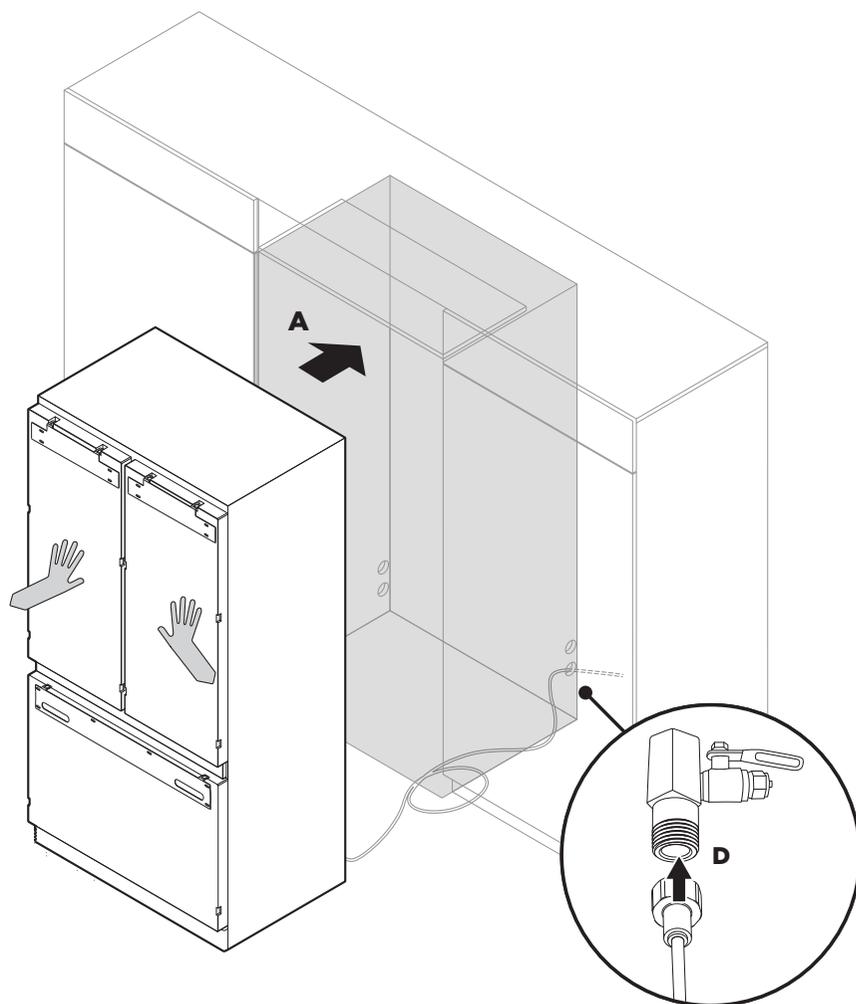
IMPORTANT!

- Les instructions de raccordement de la conduite d'eau présentées ci-dessous sont destinées uniquement à un installateur professionnel.
- L'appareil est fourni avec un tuyau d'alimentation en eau en plastique pré-raccordé.
- Veillez à ce que le réfrigérateur soit raccordé à son propre interrupteur de sectionnement.

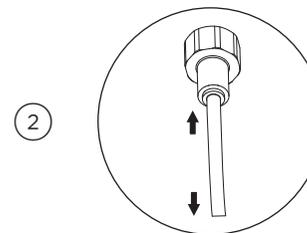
- Assurez-vous de laisser une longueur de tuyau suffisante pour effectuer le raccordement de l'alimentation en eau et pour pouvoir avancer le réfrigérateur lors des travaux d'entretien, au besoin.
- Faites couler de l'eau dans le tuyau avant de le raccorder au produit pour éliminer tout débris présent dans le tuyau.

Raccordement de l'alimentation en eau
(Modèles Glaçons et eau uniquement)

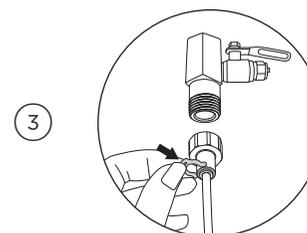
- ① Déplacez le produit devant les armoires, à une distance permettant d'accéder aux raccordements d'alimentation électrique et d'alimentation en eau à l'arrière (A).



Connecter l'adaptateur de point d'eau à un point d'eau. Rincer à l'eau la tuyauterie souple avant la connexion à l'appareil afin d'éliminer les débris pouvant se trouver dans celle-ci.



Connecter intégralement l'extrémité libre de la tuyauterie plastique dans un adaptateur de point d'eau. Tirer doucement pour vérifier qu'il y a blocage.



Fixer la connexion avec une clavette de blocage insérée entre l'adaptateur et le collet de blocage.

Boîte interne

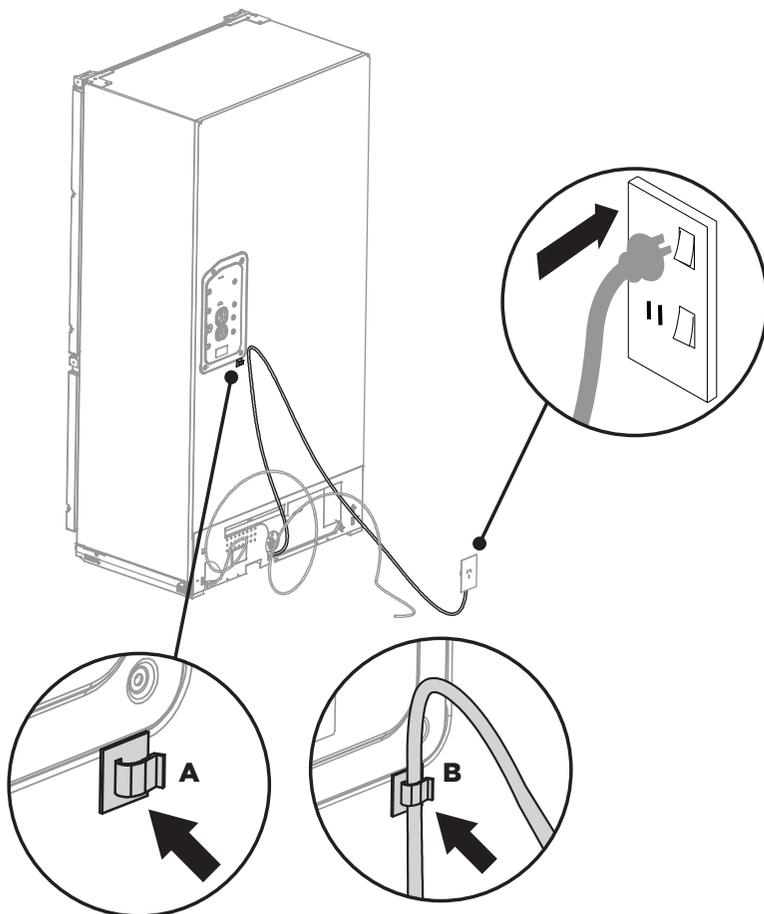
Y Miscellaneous components



Clip de cordon d'alimentation (2)

Raccordement de l'alimentation électrique

- ① Localisez le cordon d'alimentation et branchez la fiche à l'alimentation électrique (F). Mettez le produit en marche (ON).
 - Nous recommandons d'utiliser un interrupteur de sectionnement facilement accessible après l'installation de l'appareil.

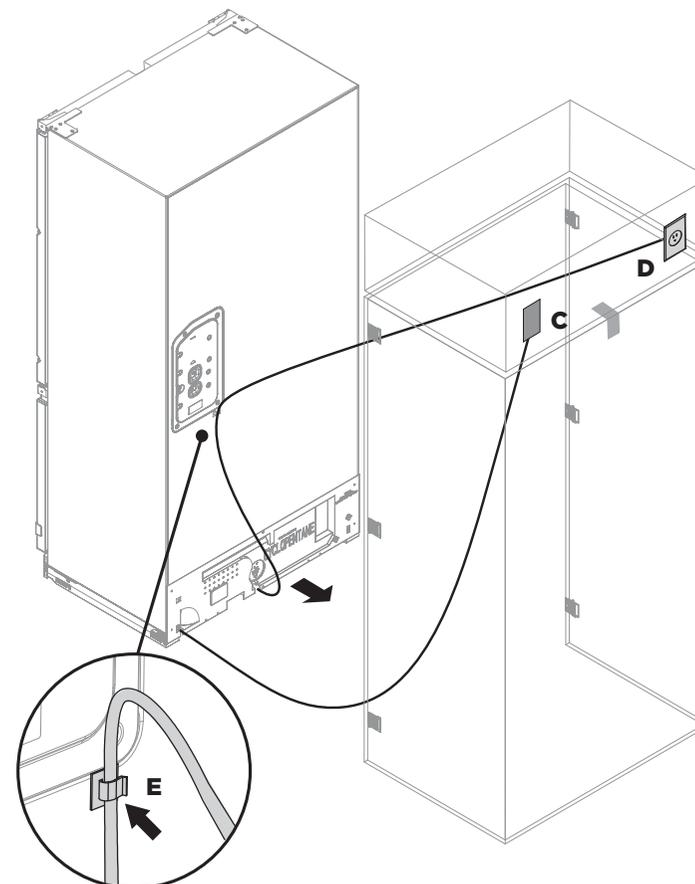


- ② Fixez le clip de cordon d'alimentation à l'arrière de votre réfrigérateur (A).
- ③ Puis insérez l'excédent de cordon d'alimentation dans le clip (B).

Autre emplacement possible pour les raccordements d'alimentation en eau et d'alimentation électrique

- ① Connectez les raccords à l'alimentation en eau (C).
- ② Branchez le cordon d'alimentation à l'alimentation électrique (D), puis mettez le produit en marche.
- ③ Fixez le clip de cordon d'alimentation à l'arrière de votre réfrigérateur, puis insérez l'excédent de cordon d'alimentation dans le clip (E).
 - Lors du déplacement du réfrigérateur en position, veillez à ne pas endommager ou rouler sur le cordon d'alimentation et/ou le tuyau d'alimentation en eau.

Reportez-vous à 'Raccordement électrique et plomberie' pour plus d'informations sur les raccordements d'alimentation en eau et d'alimentation électrique recommandés et autres.



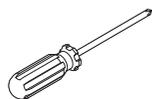
Boîte interne

X Ensemble de fixations d'installation

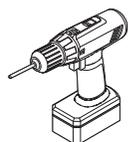


Vis cruciforme M5x10 (10)

Outils



Tournevis cruciforme



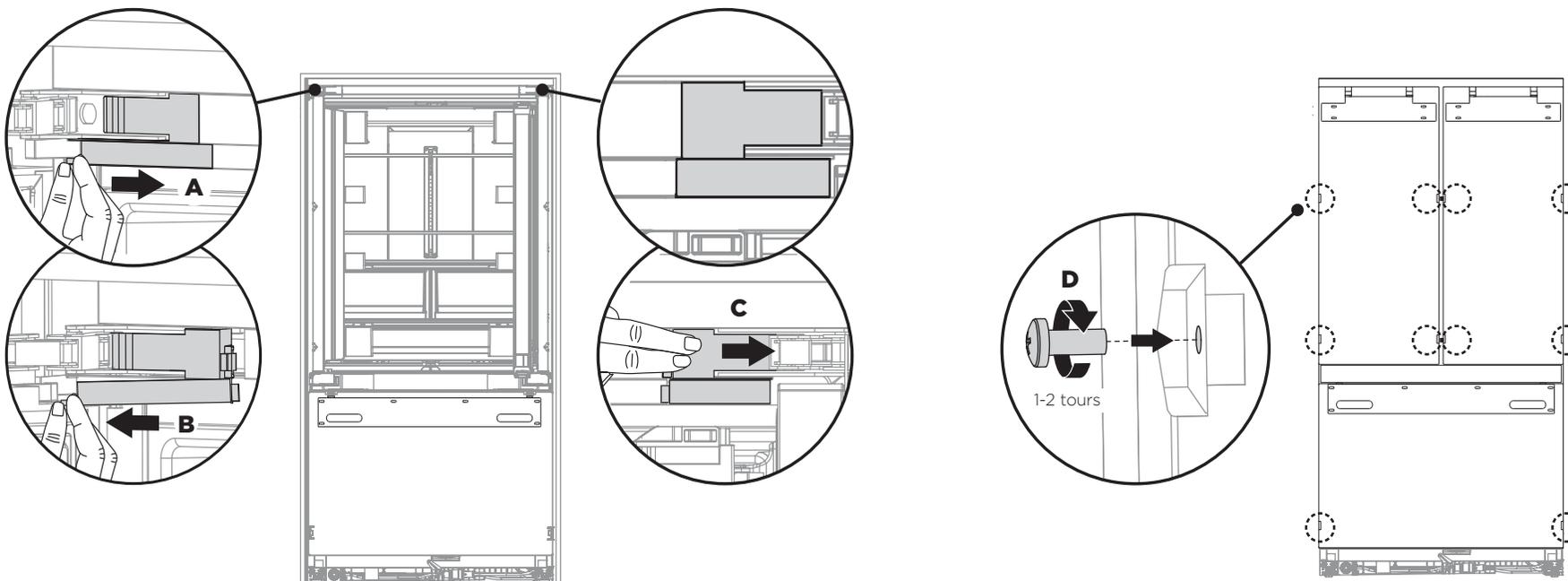
Visseuse électrique (optionnelle)

WARNING!

- Soyez prudent lorsque vous effectuez des travaux pendant que le réfrigérateur est à l'extérieur de l'emplacement d'encastrement fini.
- Assurez-vous que le réfrigérateur soit bien fixé pour éviter qu'il ne bascule vers l'avant. Le basculement du réfrigérateur peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Retrait des capuchons d'extrémité de charnière

- ① Ouvrez doucement les portes françaises.

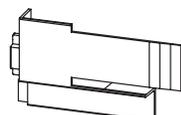
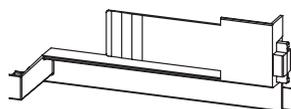


- ② Retirez le capuchon d'extrémité de la charnière gauche.
- Saisissez le coin du capuchon d'extrémité, poussez fermement vers la droite pour désengager le crochet de fixation, puis tirez vers le bas (**A**).
 - Tirez le capuchon doucement vers la charnière gauche pour le retirer (**B**).
 - Conservez le capuchon d'extrémité de charnière pour l'installation ultérieure.

- ③ Retirez le capuchon d'extrémité de la charnière droite.
- Appuyez au centre du capuchon, puis poussez vers la charnière droite pour le retirer (**C**).
 - Conservez le capuchon d'extrémité de charnière pour l'installation ultérieure.

- ④ Vissez sans serrer (1 - 2 tours) les vis cruciformes M5x10 dans les portes (**D**).

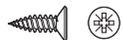
Répétez cette procédure pour toutes les portes de l'appareil.



16 INSTALLATION DE LA GARNITURE SUPÉRIEURE

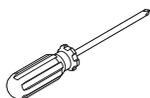
Boîte interne

X Ensemble de fixations d'installation

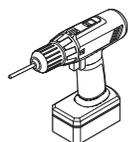


Vis cruciforme à tête fraisée n° 12x12 (2)

Outils



Tournevis cruciforme

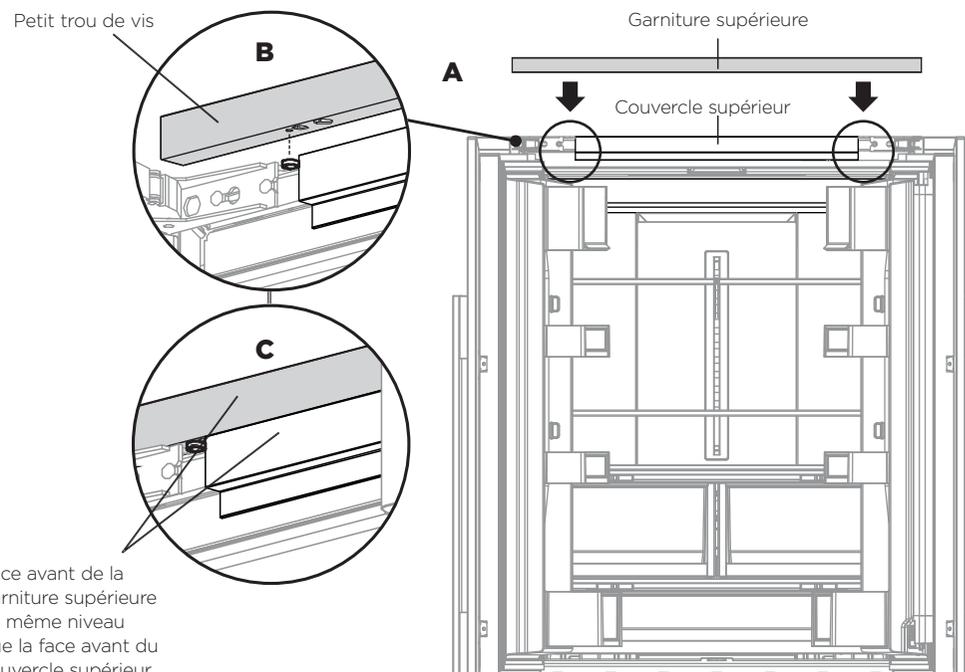


Visseuse électrique (optionnelle)

Installation de la garniture supérieure

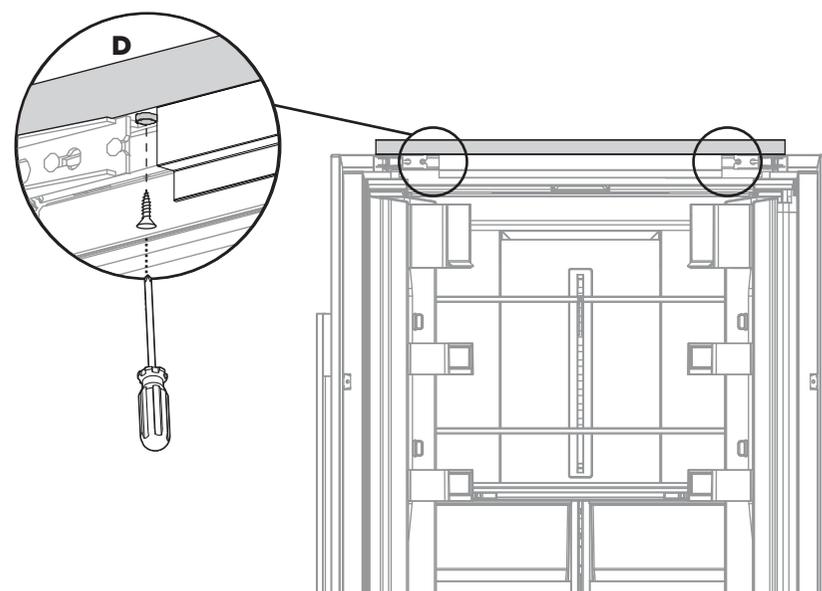
- 1 Positionnez la garniture supérieure sur le dessus du couvercle supérieur du produit. (A)
- 2 Alignez le petit trou de vis de la garniture supérieure avec le trou de vis du support de charnière (B).
 - Assurez-vous que la face avant de la garniture supérieure soit au même niveau que la face avant du couvercle supérieur (C).

Effectuez cette étape pour les supports de charnières gauche et droite.



Face avant de la garniture supérieure au même niveau que la face avant du couvercle supérieur

- 3 Fixez la garniture supérieure en vissant les vis à tête fraisée n° 12x12 (D) dans les trous de vis de la garniture supérieure et des supports de charnières.



17 POSITIONNEMENT DANS LES ARMOIRES

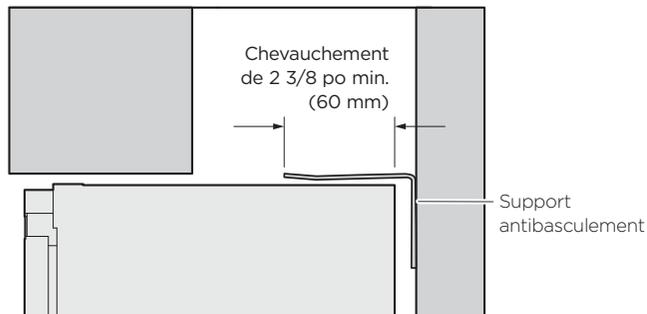
IMPORTANT!

- Votre appareil est muni de roulettes avant et arrière qui facilitent le déplacement de l'appareil vers l'avant et l'arrière.
- Évitez de déplacer l'appareil latéralement pour ne pas endommager les roulettes ou le revêtement/la surface du plancher.

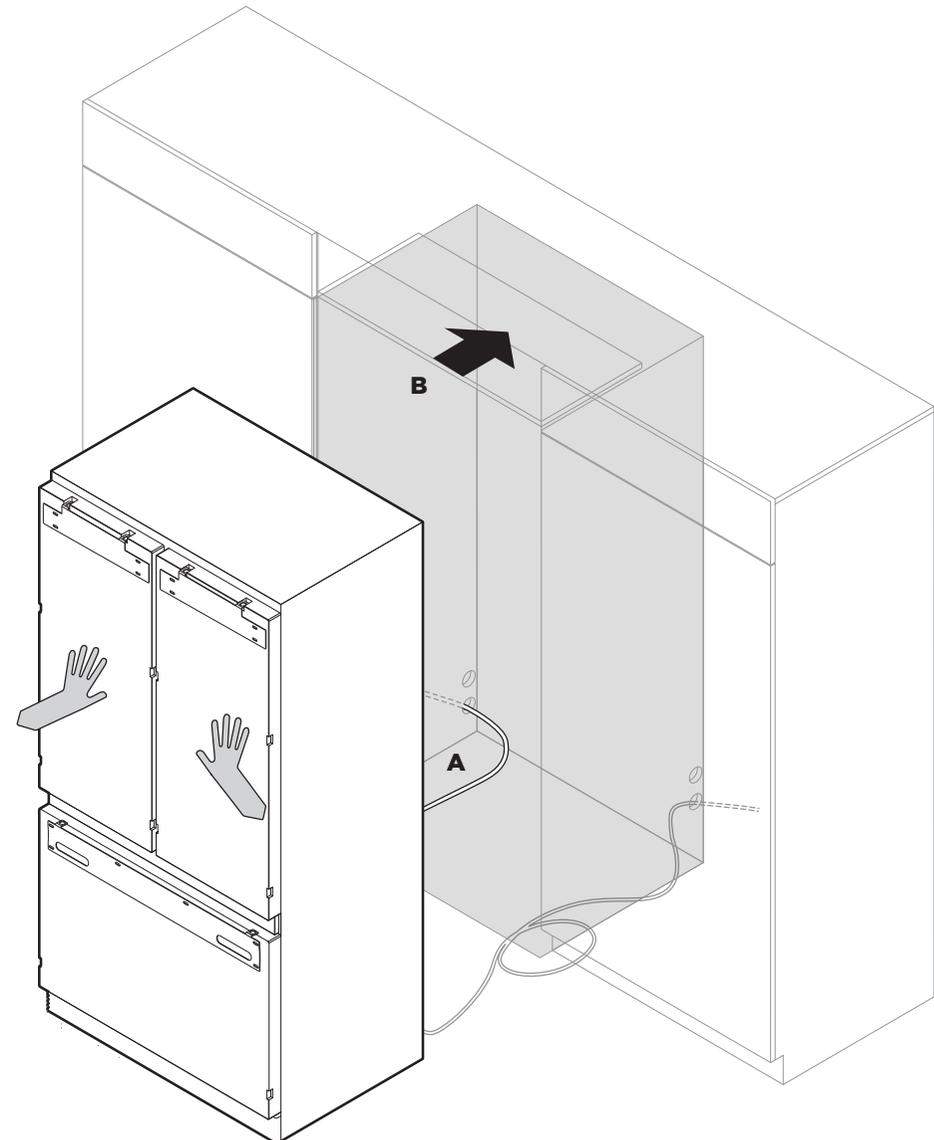
- Pour éviter de causer des dommages et de possibles fuites d'eau, veillez à ne pas passer sur le tuyau lors du déplacement du produit dans les armoires.
- Assurez-vous que le tuyau est à bonne distance des objets tranchants et des coins prononcés (évités de l'entortiller pour ne pas compromettre le débit d'eau), en veillant à ce qu'il soit positionné de façon à ne pas être entortillé ni écrasé.

Positionnement du produit dans les armoires

- ① Assurez-vous de fixer le cordon d'alimentation au clip à l'arrière de l'appareil (**A**) et d'enrouler l'excédent de tuyau d'alimentation en eau à plat derrière l'appareil.
- ② Poussez l'appareil dans l'armoire jusqu'à ce que le support antibasculement chevauche le bord supérieur arrière de l'appareil (**B**).
 - Assurez-vous que l'appareil est centré.
 - Assurez-vous que le support antibasculement chevauche le réfrigérateur d'au moins 60 mm (2 3/8 po) pour un maintien sûr (**C**).



Reportez-vous à 'Fixation du support antibasculement' pour plus d'informations.



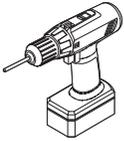
Outils



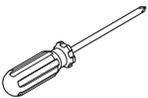
Clé hexagonale



Règle



Visseuse électrique (optionnelle)



Tournevis cruciforme

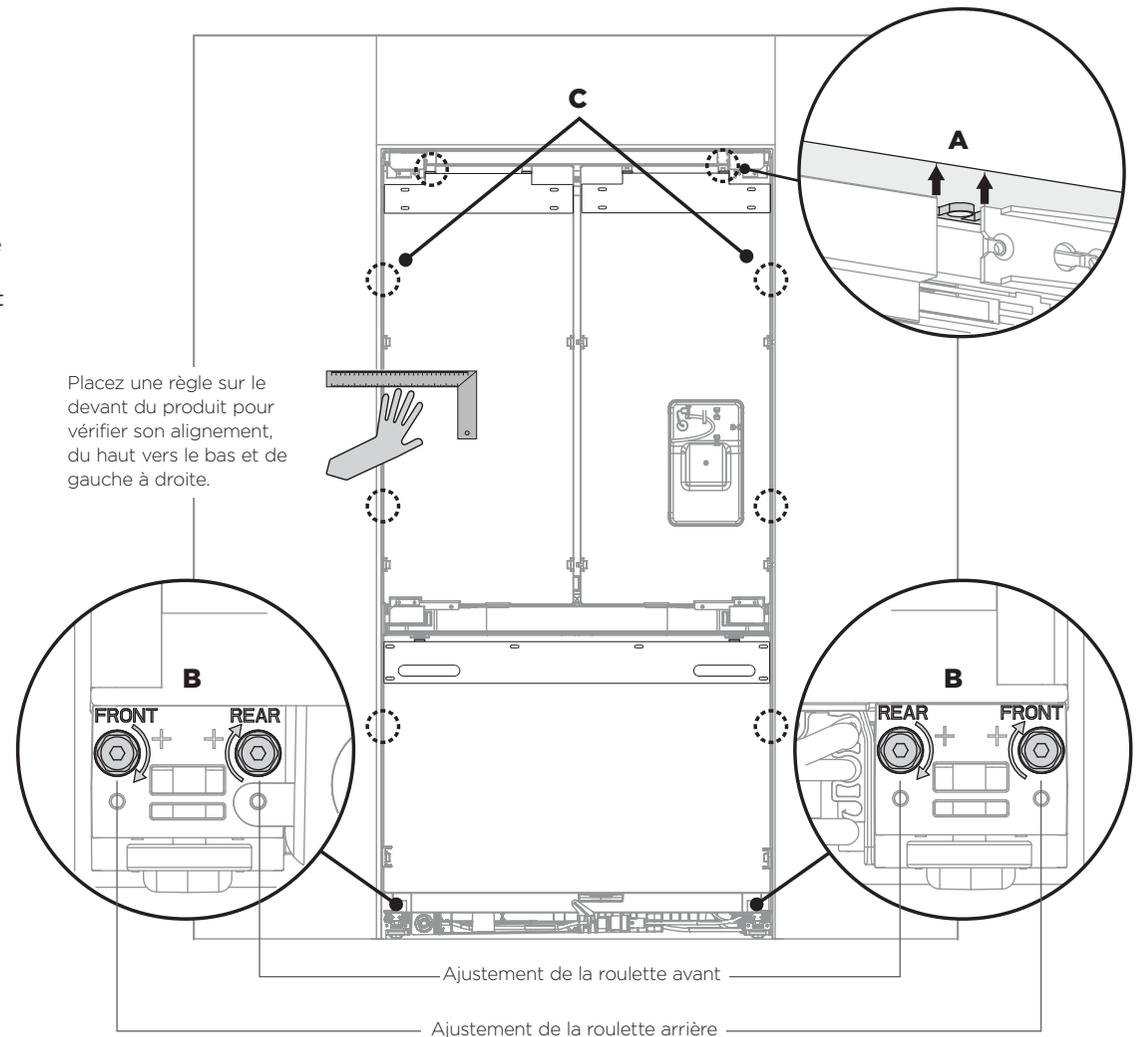
IMPORTANT!

- N'installez PAS le produit sur un plancher souple, inégal ou qui n'est pas de niveau, car cela pourrait entraîner une déformation du produit et compromettre l'étanchéité de la porte.
- Élevez le produit à l'aide d'une douille hexagonale de 7/16 po (11 mm) ou d'une clé hexagonale de 3/16 po (4 mm).
- Un tour d'écrou de réglage de hauteur équivaut à un ajustement de hauteur de 1/16 po (1 mm). Remarque : L'ajustement maximum est de 13/16 po (20 mm).

- Lors de l'utilisation d'une visseuse électrique, utilisez un réglage à faible couple pour éviter que l'écrou se désengage de la tige et endommage le système de nivellement. Si l'écrou se désengage, utilisez la clé hexagonale pour le réaligner avec la tige.
- Pour l'obtention de l'alignement adéquat, assurez-vous que les espaces dans le haut, dans le bas et sur les côtés ne soient pas supérieurs à 1/16 po (1,5 mm).
- L'alignement final sera effectué après l'installation des panneaux de portes et le positionnement du produit au même niveau que les armoires.

Alignement de l'appareil dans les armoires

- ① Centrez l'appareil dans l'alcôve, en utilisant les murs adjacents comme guide.
- ② Tournez les écrous d'ajustement avant et arrière (A) à l'aide d'une clé hexagonale pour allonger les pattes afin qu'elles reposent au sol.
 - Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur ou tournez dans le sens inverse pour la diminuer.
- ③ Continuez de tourner les vis d'ajustement des pattes avant et arrière en alternance pour aligner le devant des portes, du haut vers le bas, sur les deux côtés, jusqu'à l'obtention de l'alignement adéquat.
- ④ Vérifiez les espaces dans le haut et le bas, à gauche et à droite en plaçant une règle (B) sur le devant de l'appareil.
 - Assurez-vous que les espaces entre l'appareil et les armoires adjacentes soient égaux sur les deux côtés (C).
 - Cette étape aide à placer l'appareil au même niveau que les armoires adjacentes.
- ⑤ Poussez doucement sur le devant de l'appareil pour vérifier sa stabilité.



Boîte interne

B

Ensemble de fixation de panneau de porte



Support latéral (10)



Bande latérale (10)

Ensemble de poignée de porte



Vis à tête creuse cylindrique M5x25 (12x)

Ensemble de panneau de porte

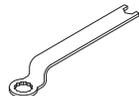


Vis rondelle cruciforme M5x14 (acier inoxydable) (34)

Outils



Clé hexagonale



Clé FPA



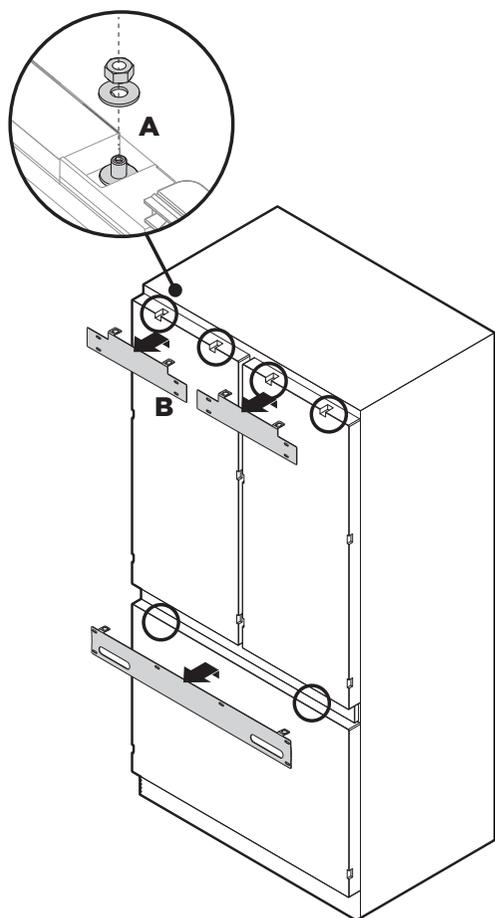
Visseuse électrique

IMPORTANT!

- Suivez ces étapes pour éviter des difficultés lors de l'ajustement du panneau de porte et l'installation du capuchon esthétique.
- Assurez-vous de protéger le fini des panneaux de portes en acier inoxydable.
- Pour les panneaux de portes sans distributeur d'eau : Laissez la pellicule protectrice sur les panneaux pendant l'installation et retirez-la uniquement lorsque vous terminez.

Retrait des supports d'accrochage

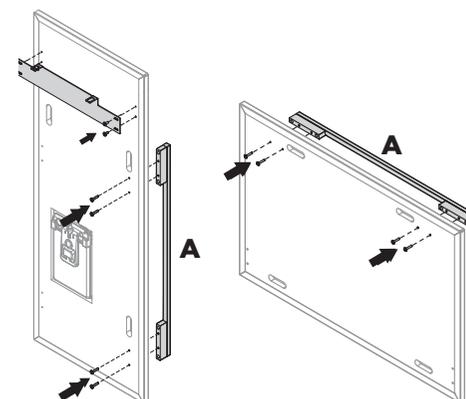
- 1 Retirez les rondelles M8 et les écrous M8 des goujons M8 dans le haut de la porte (A). Conservez les rondelles et écrous pour les réutiliser ultérieurement.
- 2 Retirez le support d'accrochage du haut de chaque porte et mettez-le de côté (B) pour l'installation ultérieure.



Fixation des poignées de porte et de tiroir (C)

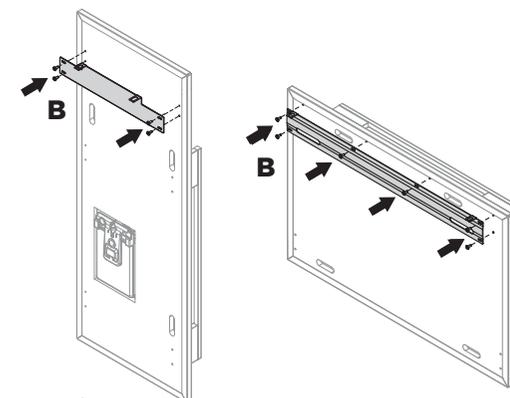
- 3 Retirez les bouchons en plastique des trous de poignée (4 pour chaque panneau de porte).
- 4 Alignez les trous de poignée avec les trous du panneau de porte, puis fixez à l'aide de vis à tête creuse cylindrique M5x25 (4 pour chaque panneau de porte).

Remarque : L'ensemble de poignée de porte doit être acheté séparément. Reportez-vous à 'Pièces' (page 5) pour plus de détails.



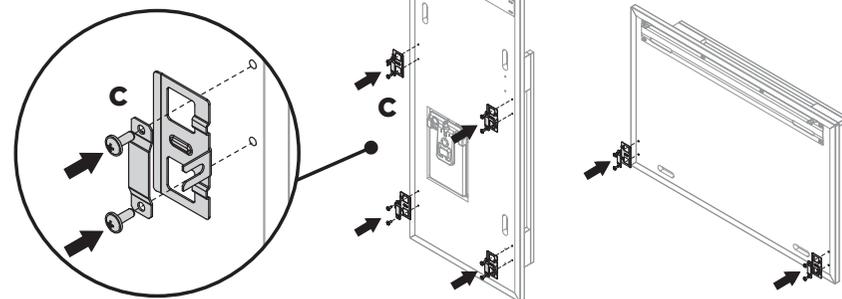
Fixation des supports d'accrochage (D)

- 5 Alignez le support sur les trous, puis fixez à l'aide de vis rondelles cruciformes M5x14 (14).



Fixation des supports latéraux et des bandes latérales (E)

- 6 Alignez les supports et les bandes sur les trous de chaque côté du panneau, puis fixez à l'aide de vis rondelles cruciformes M5x14 (20).



Afficheur Glaçons et eau
(Modèles Glaçons et eau uniquement)



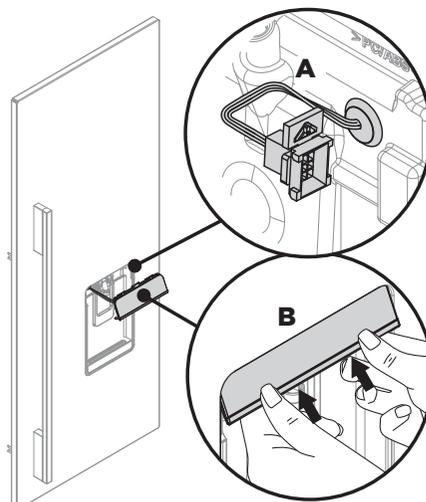
Module d'affichage externe (1)

IMPORTANT!

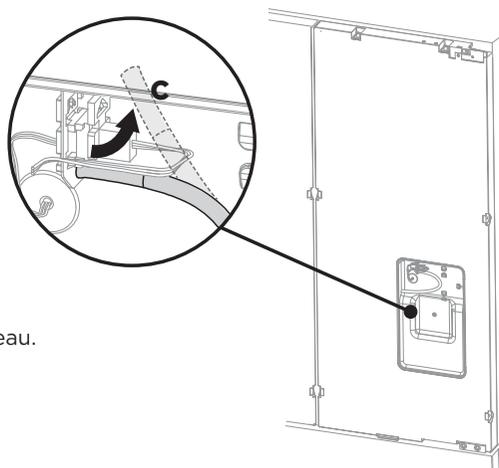
- Le fait de ne pas suivre ces étapes pourrait entraîner des difficultés lors de l'ajustement du panneau de porte et l'installation du capuchon esthétique.
- Pour les panneaux de portes avec distributeur d'eau : Retirez la pellicule protectrice des portes du produit avant de suspendre les panneaux de portes.

Connect the external display module (for Water dispensing model only)

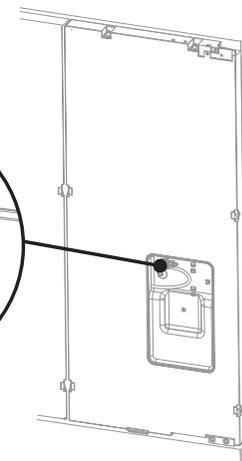
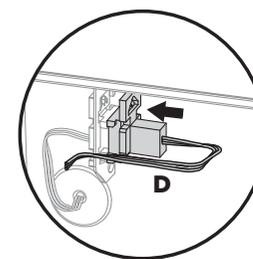
- 1 Localisez le module d'affichage externe à l'intérieur de l'appareil.
- 2 Faites passer les fils couplés de l'afficheur dans la cavité du panneau de porte (A).
 - Assurez-vous que l'œillet est emboîté.
- 3 Inclinez les languettes supérieures de l'afficheur pour les insérer dans le panneau de porte (B).
 - Assurez-vous de ne pas coincer les fils couplés.
- 4 Poussez fermement contre les languettes inférieures de l'afficheur afin de les insérer dans le panneau de porte jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent solidement.
 - Assurez-vous que l'afficheur soit au même niveau que le panneau de porte.



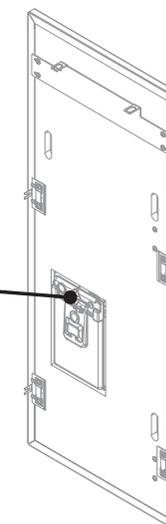
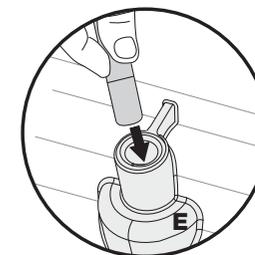
- 5 Retirez le tuyau d'alimentation en eau de la pièce de maintien sur la porte du produit (C).
- 6 Suspendez le panneau de porte sur les goujons M8.
 - Assurez-vous que le panneau puisse pivoter pour les raccordements d'alimentation en eau.



- 7 Connectez les fils couplés de l'afficheur à la porte du produit en les insérant fermement jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent solidement (D).
 - Activez le verrouillage du distributeur sur l'afficheur externe pour éviter que l'eau s'écoule du distributeur pendant le raccordement de l'alimentation en eau.
 - Pour le verrouiller, appuyez sur la touche  pendant 4 secondes. Le témoin DEL au-dessus de la touche s'allumera.



- 8 Activez le verrouillage du distributeur pour éviter que l'eau s'écoule du distributeur pendant le raccordement de l'alimentation en eau. Pour le verrouiller, appuyez  sur la touche pendant 4 secondes. Le témoin DEL au-dessus de la touche s'allumera.
- 9 Poussez fermement le tuyau d'alimentation en eau dans le raccord situé derrière le panneau de porte, jusqu'à ce que le trait ne soit plus visible (E).
 - Assurez-vous d'acheminer le tuyau d'alimentation en eau à distance de tout objet ou coin tranchant, dans un emplacement où il ne pourra pas être entortillé ou écrasé lorsque le panneau de porte sera fixé (cela pourrait interrompre le débit d'eau).



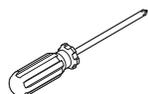
Outils



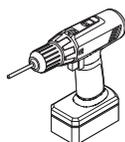
Clé FPA



Clé hexagonale



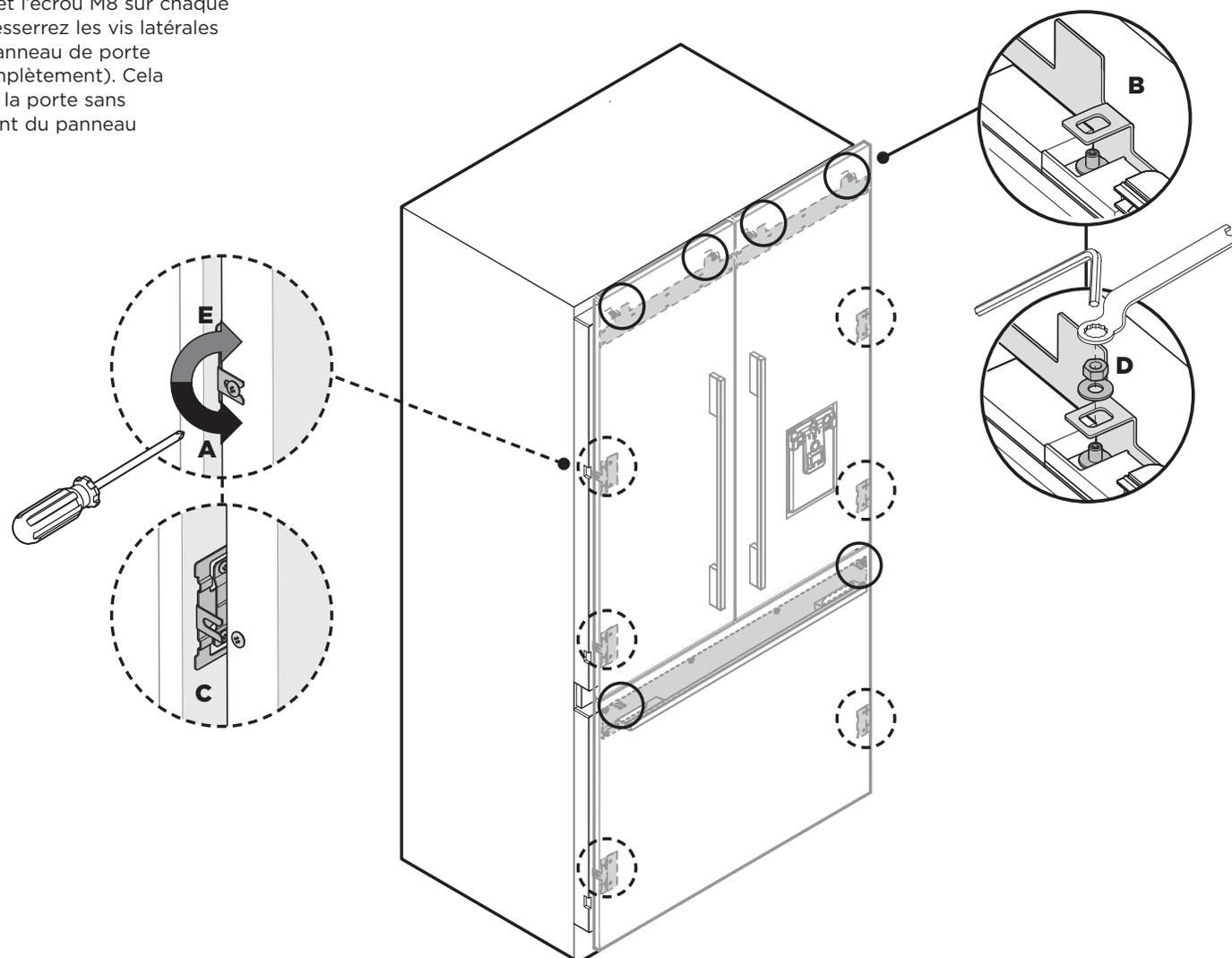
Tournevis cruciforme



Visseuse électrique (optionnelle)

Fixation des panneaux de portes

- ① Ouvrez la porte et desserrez les vis cruciformes M5x10 (ne les retirez pas) sur les côtés des portes (**A**).
- ② Suspendez le panneau de porte en insérant les goujons M8 dans les trous du support d'accrochage (**B**).
- ③ Glissez les fourches des supports latéraux sur les vis de la porte (**C**).
- ④ Vissez la rondelle et l'écrou M8 sur chaque goujon (**D**), puis resserrez les vis latérales (**E**) pour fixer le panneau de porte (ne serrez pas complètement). Cela permettra d'ouvrir la porte sans affecter l'ajustement du panneau de porte.



B Ensemble de fixation de panneau de porte

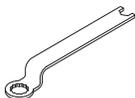


Vis rondelle n° 8x16 (Sur mesure) screw (2)

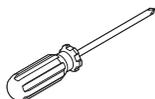
Tools



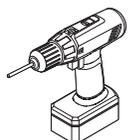
Clé hexagonale



Clé FPA



Tournevis cruciforme



Visseuse électrique



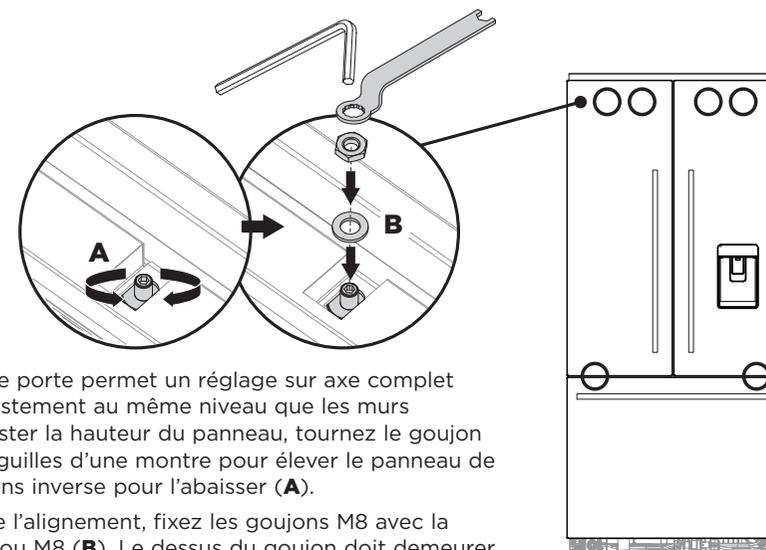
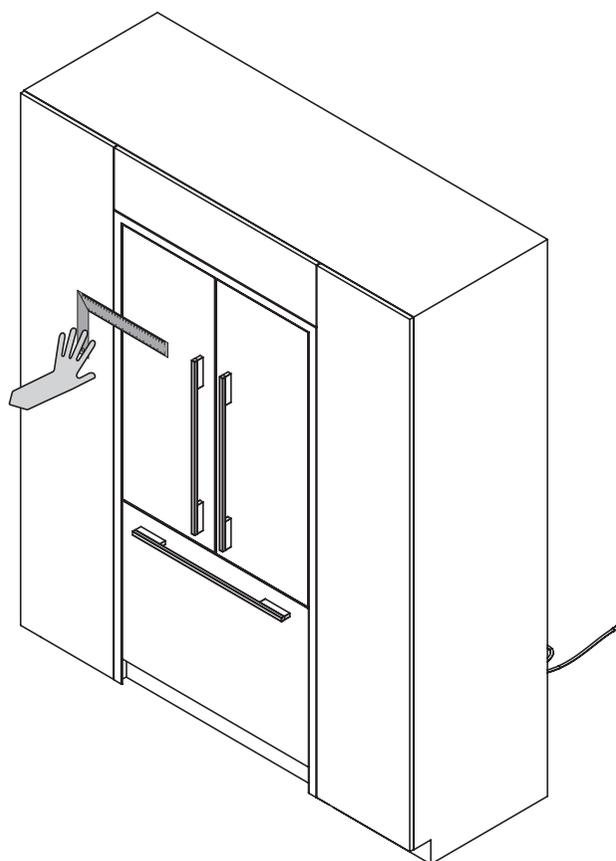
Ruler

IMPORTANT!

- Suivez ces étapes pour éviter des difficultés lors de l'ajustement du panneau de porte et l'installation du capuchon esthétique.

Adjust the door panels

- ① Poussez l'appareil dans la cavité jusqu'à ce que les panneaux de portes soient au même niveau que les armoires adjacentes.
- ② Placez une règle sur le devant du produit pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite.



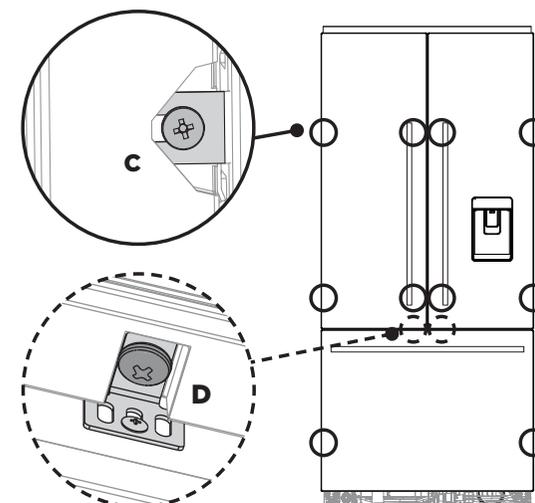
- ③ Chaque panneau de porte permet un réglage sur axe complet pour assurer un ajustement au même niveau que les murs adjacents. Pour ajuster la hauteur du panneau, tournez le goujon dans le sens des aiguilles d'une montre pour élever le panneau de porte ou dans le sens inverse pour l'abaisser (A).
- ④ Une fois satisfait de l'alignement, fixez les goujons M8 avec la rondelle M8 et l'écrou M8 (B). Le dessus du goujon doit demeurer sous la face supérieure du panneau de porte.
- ⑤ Fixez les fourches de support latéral en serrant les vis latérales (C).

Répétez pour tous les panneaux de portes.

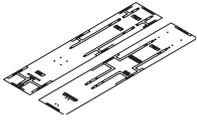
Remarque:

- Pour l'ajustement en profondeur, desserrez les vis latérales (10), ajustez les panneaux, puis resserrez les vis lorsque vous êtes satisfait.
- Pour un ajustement supplémentaire de portes, retirez les panneaux de portes et desserrez les vis de fixation du support d'accrochage, puis déplacez le support latéralement selon les besoins.

- ⑥ Desserrez le vis cruciforme M8x16 (D) afin que le support de verrouillage puisse glisser librement de l'arrière vers l'avant.
 - Glissez le support de verrouillage vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il touche à la partie arrière du panneau de porte. Serrez complètement le vis cruciforme M8x16.
 - Vissez-le en place en utilisant une vis n° 8x16 dans l'un des trois trous oblongs.

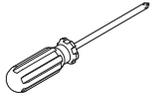


Boîte externe



Gabarit double face de panneau de porte (1)

Tools



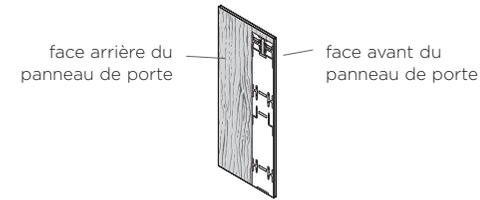
Tournevis cruciforme



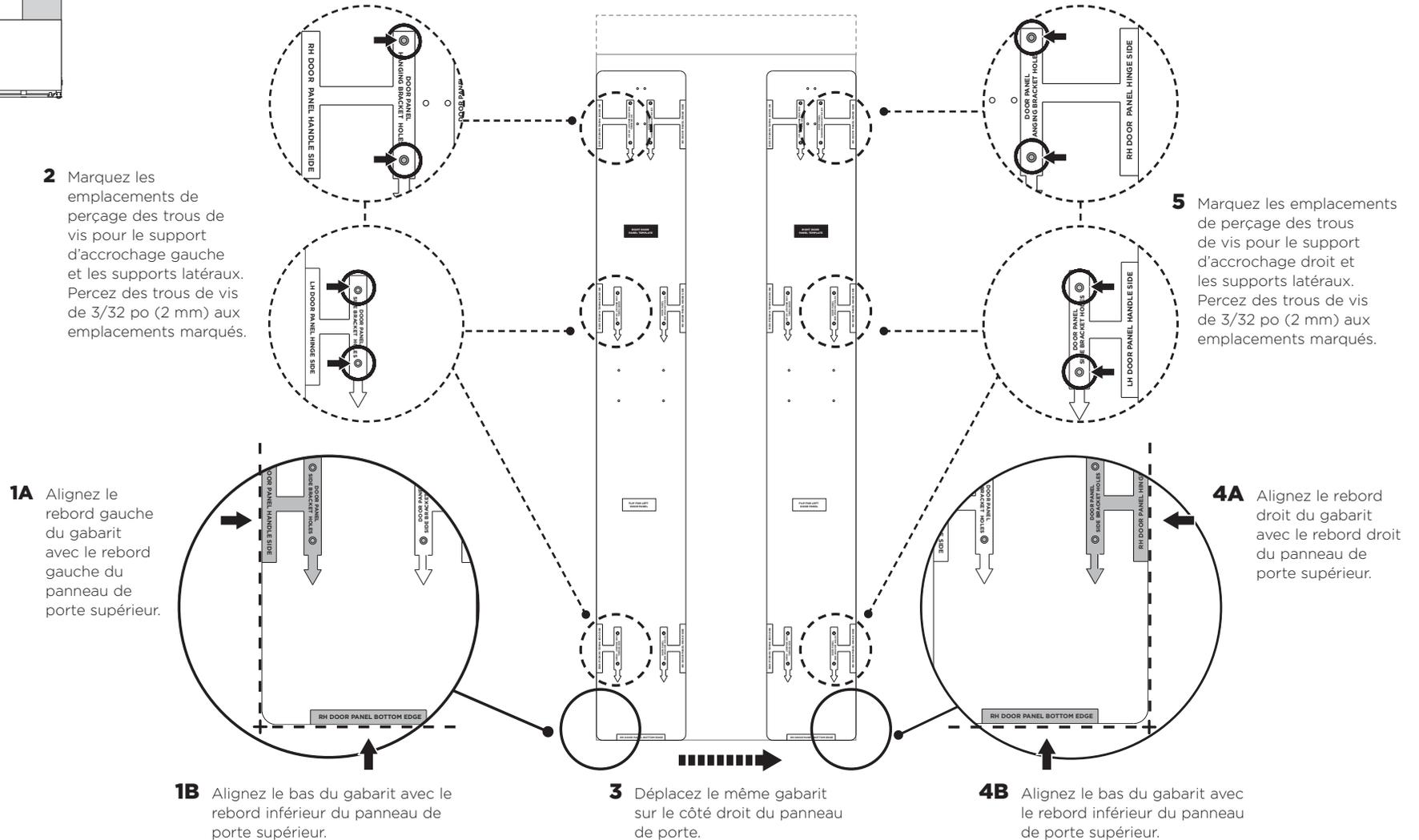
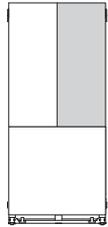
Visseuse électrique (optionnelle)

IMPORTANT!

- Le gabarit est une simple feuille dont un côté est utilisé pour le panneau de la porte gauche/ le panneau de tiroir, et l'autre côté, pour le panneau de la porte droite.
- Le gabarit doit être placé sur la face arrière du panneau de porte.

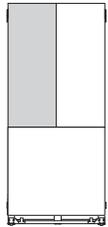
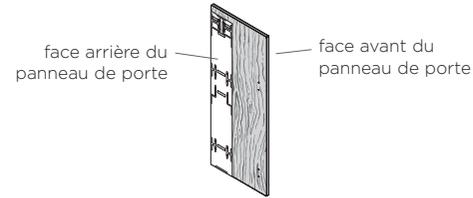


Utilisation du gabarit d'installation
(pour le panneau de la porte française droite)



IMPORTANT!

- Retournez le gabarit pour l'utiliser avec le panneau supérieur de la porte gauche.
- Le gabarit doit être placé sur la face arrière du panneau de porte.

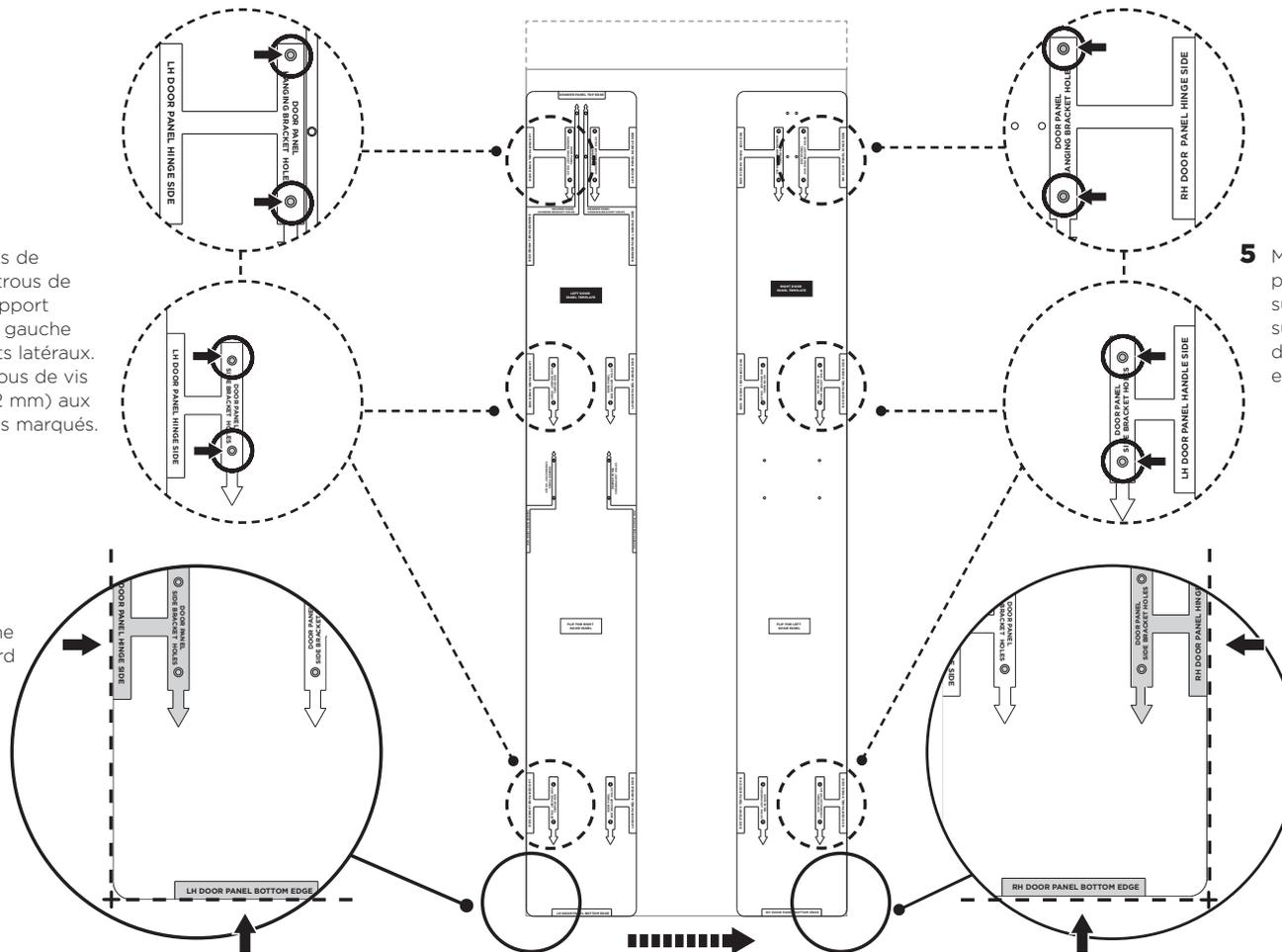

Utilisation du gabarit d'installation
 (pour le panneau de la porte française gauche)

- 2** Marquez les emplacements de perçage des trous de vis pour le support d'accrochage gauche et les supports latéraux. Percez des trous de vis de 3/32 po (2 mm) aux emplacements marqués.

- 5** Marquez les emplacements de perçage des trous de vis pour le support d'accrochage droit et les supports latéraux. Percez des trous de vis de 3/32 po (2 mm) aux emplacements marqués.

- 1A** Alignez le rebord gauche du gabarit avec le rebord gauche du panneau de porte supérieur.

- 4A** Alignez le rebord droit du gabarit avec le rebord droit du panneau de porte supérieur.



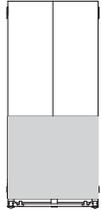
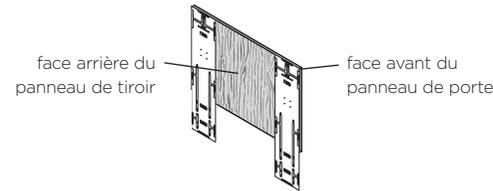
- 1B** Alignez le bas du gabarit avec le rebord inférieur du panneau de porte supérieur.

- 3** Déplacez le même gabarit sur le côté droit du panneau de porte.

- 4B** Alignez le bas du gabarit avec le rebord inférieur du panneau de porte supérieur.

IMPORTANT!

- Utilisez le gabarit du panneau de porte gauche pour le panneau de tiroir.
- Placez le gabarit sur la face arrière du panneau de tiroir.


Utilisation du gabarit d'installation
 (pour le panneau de tiroir)

- 1A** Alignez le haut du gabarit avec le rebord supérieur du panneau de tiroir.
- 1B** Alignez le rebord gauche du gabarit avec le rebord gauche du panneau de tiroir.

- 2** Marquez les emplacements de perçage des trous de vis pour le support d'accrochage gauche et les supports latéraux. Percez des trous de vis de 3/32 po (2 mm) aux emplacements marqués.

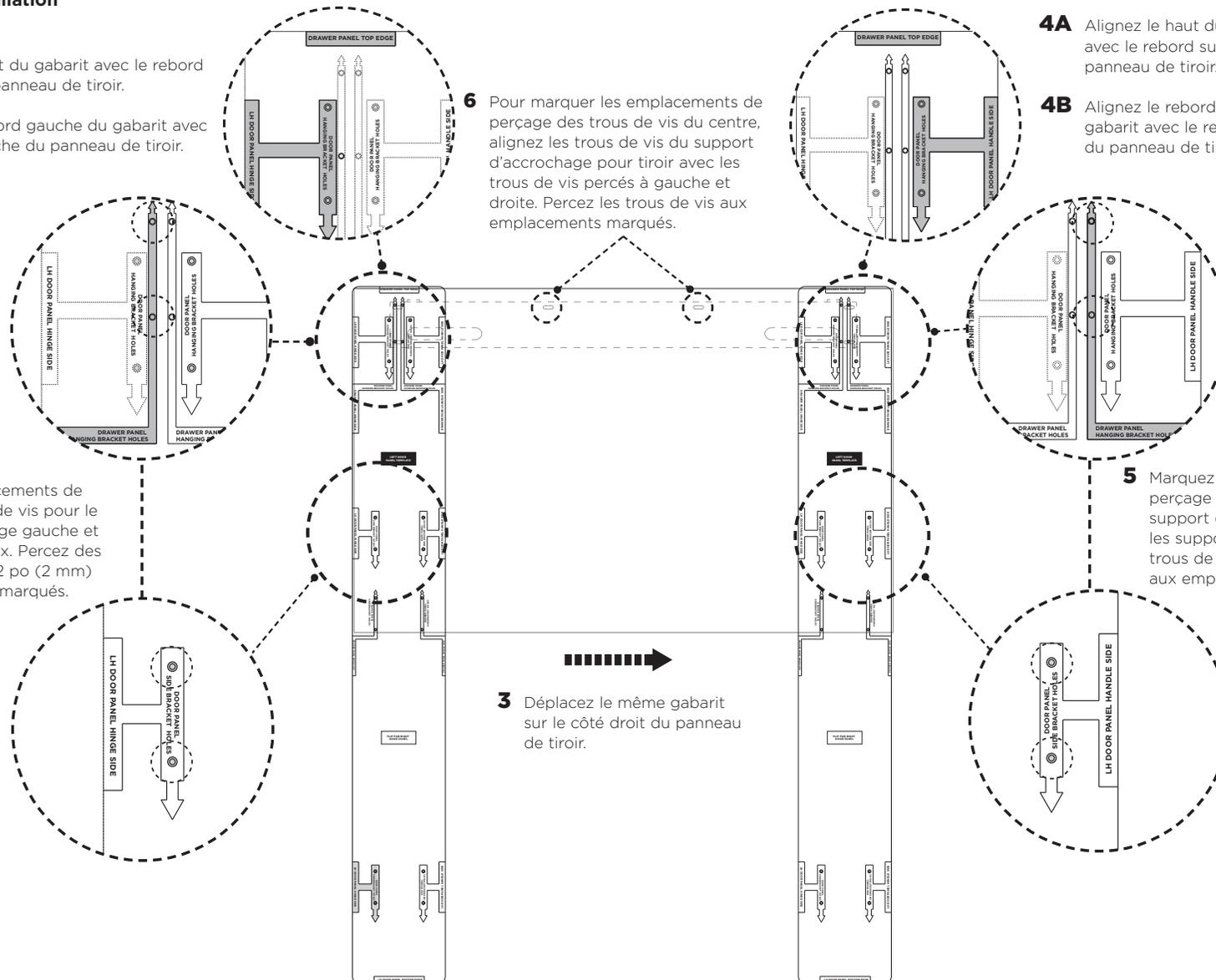
- 6** Pour marquer les emplacements de perçage des trous de vis du centre, alignez les trous de vis du support d'accrochage pour tiroir avec les trous de vis percés à gauche et droite. Percez les trous de vis aux emplacements marqués.

- 4A** Alignez le haut du gabarit avec le rebord supérieur du panneau de tiroir.

- 4B** Alignez le rebord droit du gabarit avec le rebord droit du panneau de tiroir.

- 5** Marquez les emplacements de perçage des trous de vis pour le support d'accrochage gauche et les supports latéraux. Percez des trous de vis de 3/32 po (2 mm) aux emplacements marqués.

- 3** Déplacez le même gabarit sur le côté droit du panneau de tiroir.



Boîte interne

Ensemble de fixation de panneau de porte

B



Support latéral (10)



Bande latérale (10)



Vis rondelle n° 8x16 (Sur mesure) (34)

Ensemble de poignée de porte



Vis à tête creuse cylindrique M5x25 (12x)

Outils



Clé hexagonale



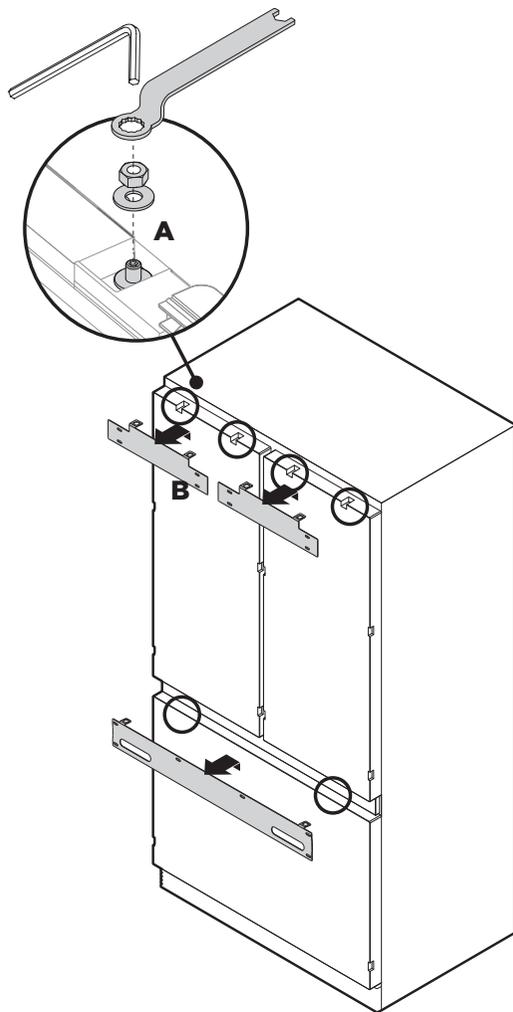
Clé FPA



Visseuse électrique (optionnelle)

Retrait des supports d'accrochage

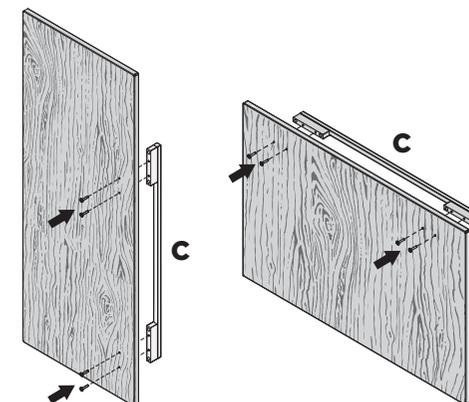
- ① Retirez les rondelles M8 et les écrous M8 des goujons M8 dans le haut de la porte (A). Conservez les rondelles et écrous pour les réutiliser ultérieurement.
- ② Retirez le support d'accrochage du haut de chaque porte et mettez-le de côté (B) pour l'installation ultérieure.



Fixation des poignées de porte et de tiroir (C)

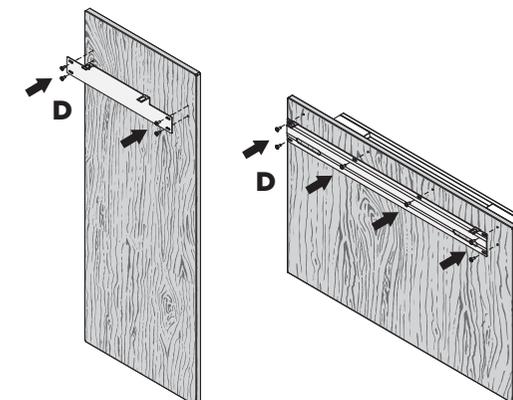
- ③ Alignez les trous de poignée avec les trous du panneau de porte, puis fixez à l'aide de vis à tête creuse cylindrique M5x25 (4 pour chaque panneau de porte).

Remarque : L'ensemble de poignée de porte doit être acheté séparément. Reportez-vous à 'Pièces' (page 6) pour plus de détails.



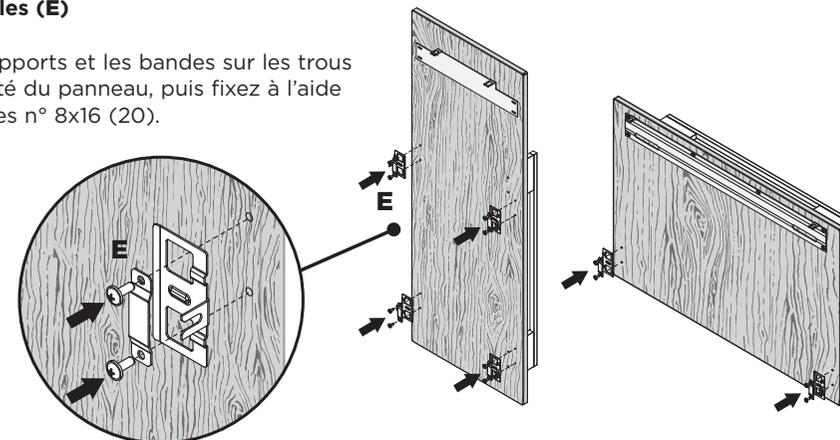
Fixation des supports d'accrochage (D)

- ④ Alignez le support sur les trous, puis fixez à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (14).



Fixation des supports latéraux et des bandes latérales (E)

- ⑤ Alignez les supports et les bandes sur les trous de chaque côté du panneau, puis fixez à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (20).



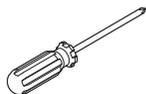
Outils



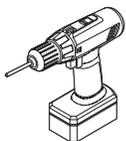
Clé FPA



Clé hexagonale



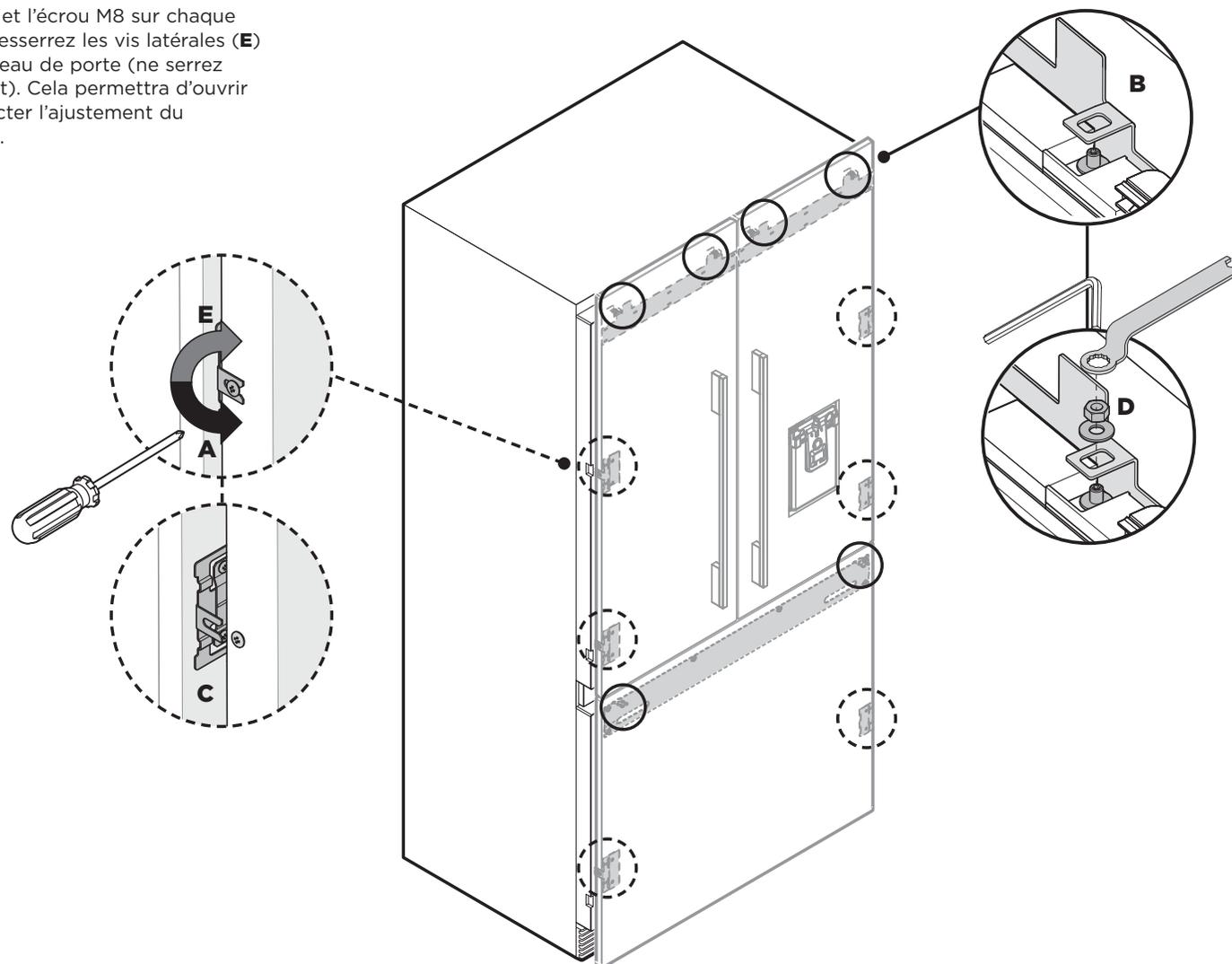
Tournevis cruciforme



Visseuse électrique (optionnelle)

Fixation des panneaux de portes

- ① Ouvrez la porte et desserrez les vis cruciformes M5x10 (ne les retirez pas) sur les côtés des portes (**A**).
- ② Suspendez le panneau de porte en insérant les goujons M8 dans les trous du support d'accrochage (**B**).
- ③ Glissez les fourches des supports latéraux sur les vis de la porte (**C**).
- ④ Vissez la rondelle et l'écrou M8 sur chaque goujon (**D**), puis resserrez les vis latérales (**E**) pour fixer le panneau de porte (ne serrez pas complètement). Cela permettra d'ouvrir la porte sans affecter l'ajustement du panneau de porte.



B Ensemble de fixation de panneau de porte



Vis rondelle n° 8x16 (Sur mesure) screw (2)

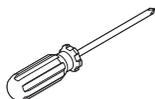
Tools



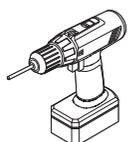
Clé hexagonale



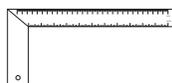
Clé FPA



Tournevis cruciforme



Visseuse électrique



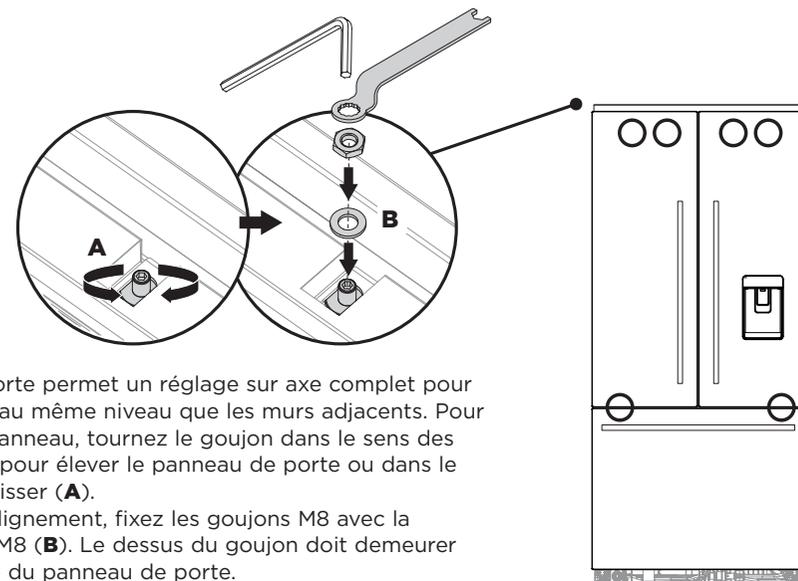
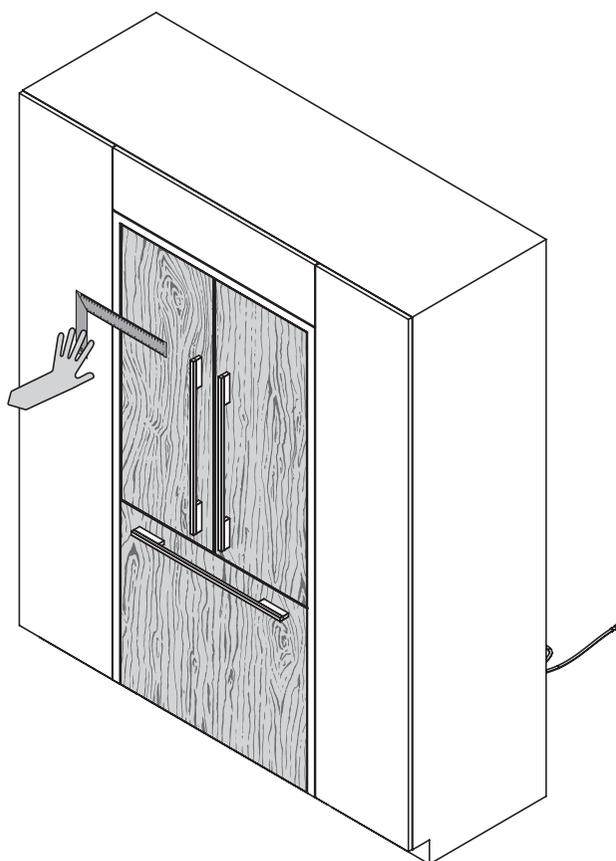
Ruler

IMPORTANT!

- Suivez ces étapes pour éviter des difficultés lors de l'ajustement du panneau de porte et l'installation du capuchon esthétique.

Ajustement des panneaux de portes

- ① Poussez l'appareil dans la cavité jusqu'à ce que les panneaux de la porte soient au même niveau que les armoires adjacentes.
- ② Placez une règle sur le devant du produit pour vérifier son alignement, du haut vers le bas et de gauche à droite.



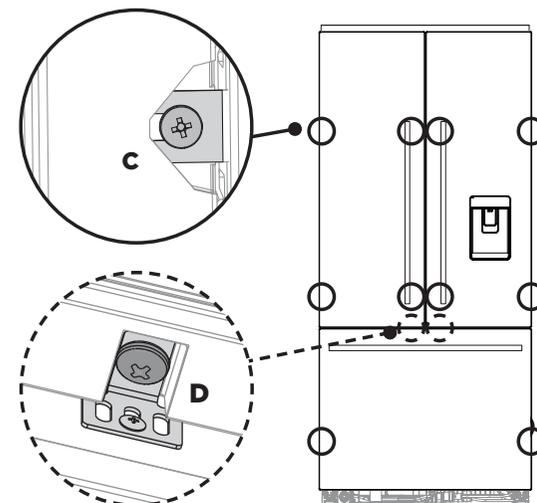
- ③ Chaque panneau de porte permet un réglage sur axe complet pour assurer un ajustement au même niveau que les murs adjacents. Pour ajuster la hauteur du panneau, tournez le goujon dans le sens des aiguilles d'une montre pour élever le panneau de porte ou dans le sens inverse pour l'abaisser (A).
- ④ Une fois satisfait de l'alignement, fixez les goujons M8 avec la rondelle M8 et l'écrou M8 (B). Le dessus du goujon doit demeurer sous la face supérieure du panneau de porte.

- ⑤ Fixez les fourches de support latéral en serrant les vis latérales (C).

Répétez pour tous les panneaux de portes.

Remarque:

- Pour l'ajustement en profondeur, desserrez les vis latérales (10), ajustez les panneaux, puis resserrez les vis lorsque vous êtes satisfait.
 - Pour un ajustement supplémentaire des panneaux de portes, retirez les panneaux de portes et desserrez les vis de fixation du support d'accrochage, puis déplacez le support latéralement selon les besoins.
- ⑥ Desserrez le vis cruciforme M8x16 (D) afin que le support de verrouillage puisse glisser librement de l'arrière vers l'avant.
 - Glissez le support de verrouillage vers l'extérieur jusqu'à ce qu'il touche à la partie arrière du panneau de porte. Serrez complètement le vis cruciforme M8x16.
 - Vissez-le en place en utilisant une vis n° 8x16 dans l'un des trois trous oblongs.



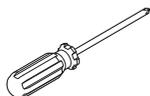
Boîte interne

X Ensemble de fixations d'installation

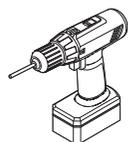


Vis à tête fraisée 8Gx16 (2)

Outils



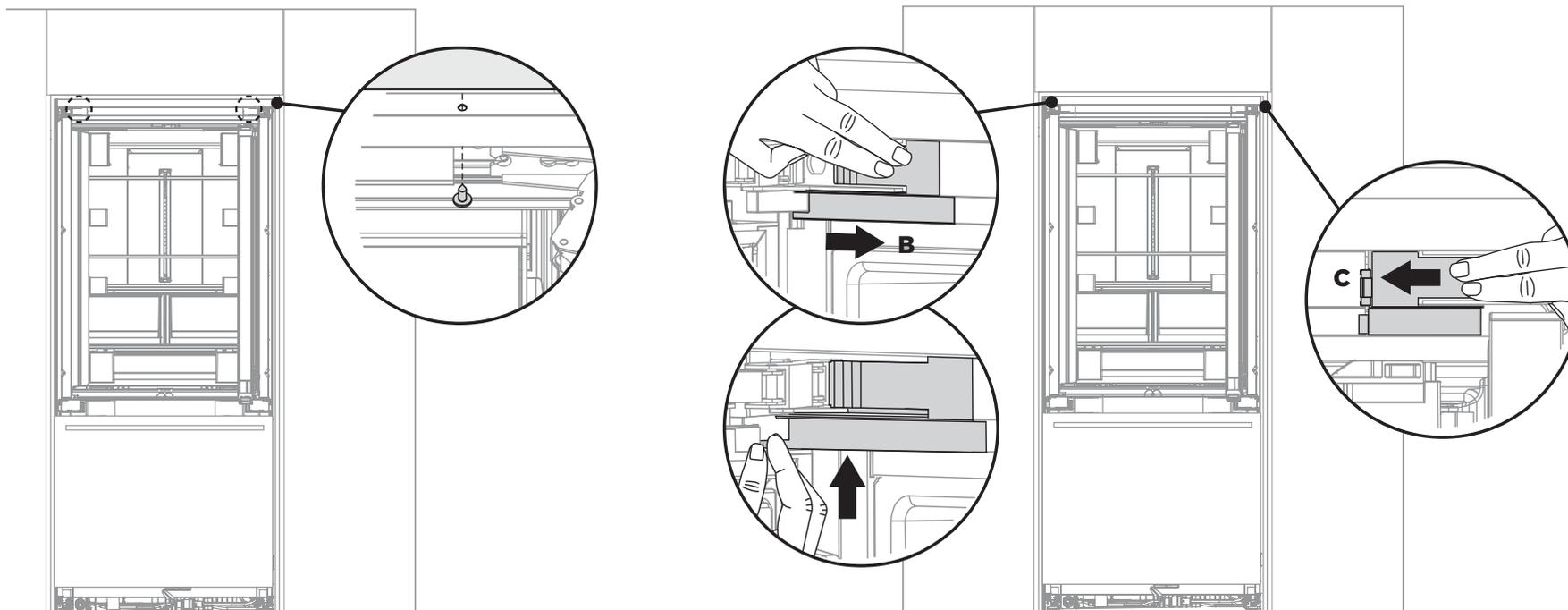
Tournevis cruciforme



Visseuse électrique (optionnelle)

IMPORTANT!

Abaissez les pattes afin qu'elles reposent au sol pour procurer une meilleure stabilité à l'appareil et empêcher les mouvements d'un côté à l'autre.



Fixation de la garniture supérieure aux armoires

- ① Fixez le support de fixation au plafond de l'emplacement dans les armoires à l'aide de vis à bois (**A**).

Répétez cette procédure sur l'autre côté.

- ② Abaissez les pattes afin qu'elles reposent au sol pour procurer une meilleure stabilité à l'appareil et empêcher les mouvements d'un côté à l'autre.

Réinstallation des capuchons d'extrémité de charnière

- ③ Réinstallez le capuchon d'extrémité de la charnière gauche.
 - Alignez le capuchon de la charnière sur le produit, appuyez sur le capuchon et glissez-le fermement vers la droite (reportez-vous à **B**).
 - Saisissez le coin du capuchon d'extrémité, puis poussez fermement vers le haut et la gauche pour enclencher le crochet de fixation. Assurez-vous que le capuchon soit au même niveau que le produit.
- ④ Réinstallez le capuchon d'extrémité de la charnière droite (**C**).
 - Align hinge cap to appliance, press and firmly slide the cap to the left.
 - Ensure cap is flush with the appliance.

Emballage d'articles divers



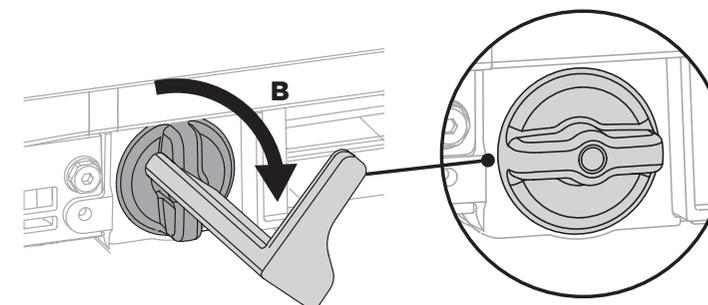
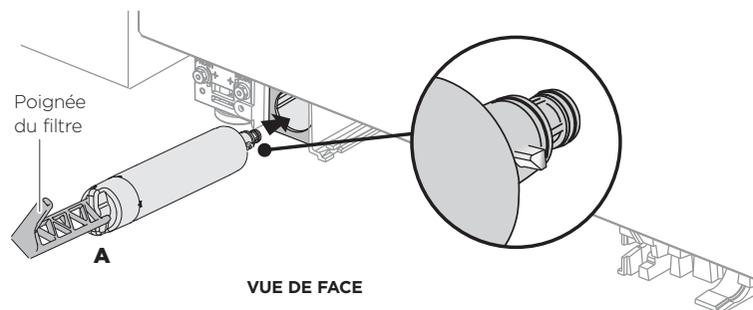
Filtre à eau (1)



Outil de cartouche filtrante (1)

IMPORTANT!

- La tête du filtre à eau doit être enfoncée fermement dans le produit et fixée, car une installation incorrecte pourrait entraîner des fuites d'eau.



Filtre en position verrouillée

Installation du filtre à eau

- ① Retirez l'emballage en plastique du nouveau filtre.
- ② Ouvrez légèrement le tiroir de congélateur afin d'insérer le filtre à l'intérieur du boîtier dans le coin inférieur gauche du produit. Assurez-vous que la poignée du filtre soit positionnée à la verticale (**A**).
- ③ Poussez fermement la cartouche à l'intérieur du boîtier, complètement dans la tête de filtre.
- ④ Aligned l'outil de retrait de filtre sur la poignée du filtre et tournez de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre pour serrer le filtre (**B**). Retirez l'outil de retrait de filtre et fermez le tiroir de congélateur.

IMPORTANT!

- Avant de mettre en marche votre appareil à glaçons automatique, vous devez faire couler de l'eau dans le filtre pour éliminer les impuretés ou l'air emprisonné dans le réservoir d'eau et le système de filtration.
- Reportez-vous à 'Instructions d'utilisation – Appareil à glaçons automatique' dans le guide d'utilisation pour obtenir plus d'informations.

Emballage d'articles divers



Filtre de plinthe
(1)

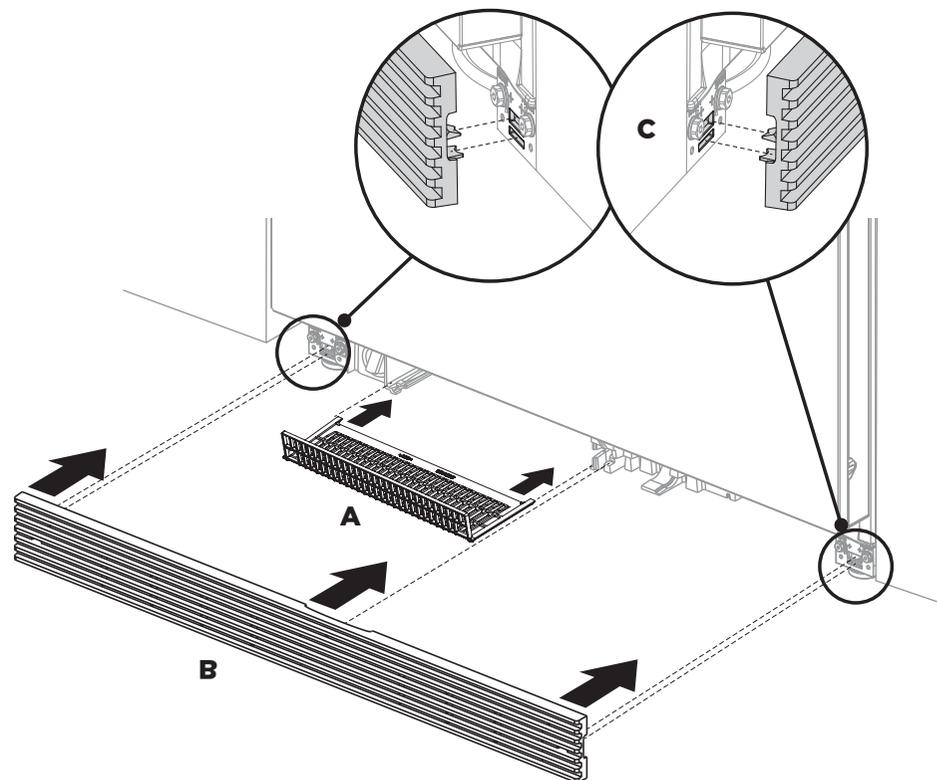
Boîte externe



Grille du haut
(1)

Installez le filtre et la grille de la plinthe

- ① Installez le filtre sur les rails, puis poussez vers l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche solidement. **(A)**.
- ② Alignez les clips de la grille du haut avec les fentes de la plinthe supérieure. Assurez-vous de placer la grille du haut dans le bon sens **(B)**.
- ③ Poussez la grille fermement sur le produit jusqu'à ce que les clips s'enclenchent **(C)**.



24 INSTALLATION DES GARNITURES DE PORTE ET TIROIR

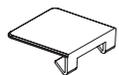
Boîte interne

Ensemble d'installation de garniture de porte/tiroir

C



Languettes adhésives double face (12)

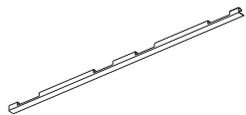


Couvercle supérieur (2)



Couvercle latéral (4)

External box



Garniture latérale de porte (2)



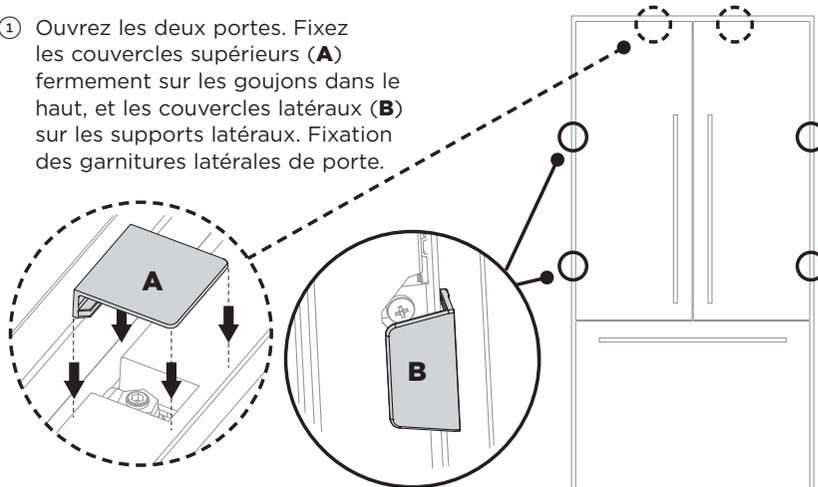
Garniture latérale de tiroir (2)



Garniture supérieure de tiroir (1)

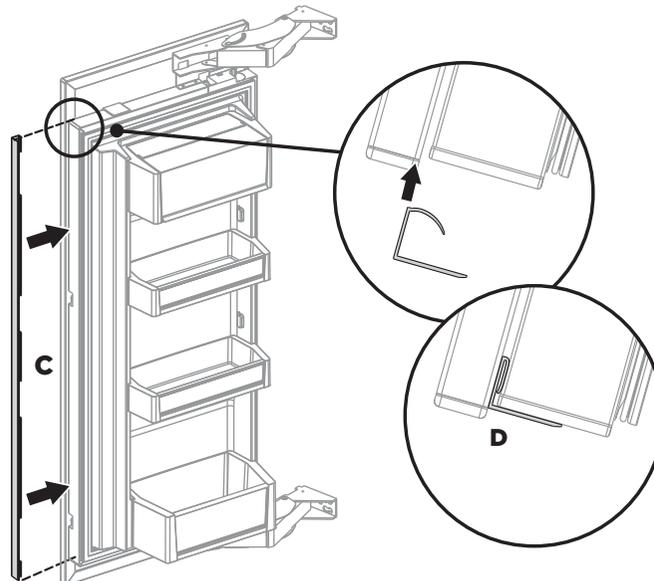
Fixation des couvercles

- Ouvrez les deux portes. Fixez les couvercles supérieurs (**A**) fermement sur les goujons dans le haut, et les couvercles latéraux (**B**) sur les supports latéraux. Fixation des garnitures latérales de porte.



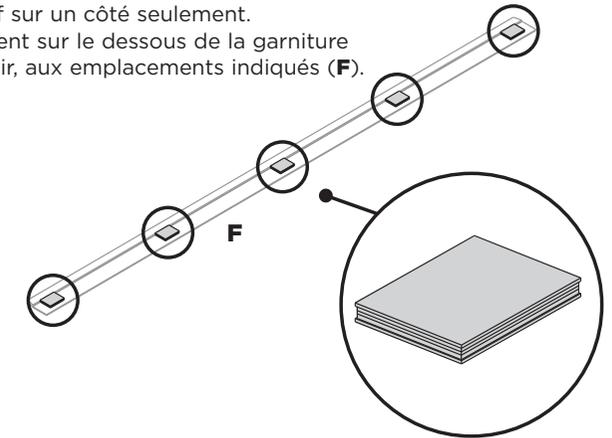
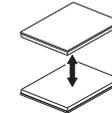
Fixation des garnitures latérales de porte

- Installez les garnitures latérales en les insérant dans l'espace du panneau de chaque côté de la ou des porte(s) (**C**). Alignez la garniture avec le haut de la porte, puis enfoncez-la uniformément dans l'espace du panneau jusqu'à ce qu'elle soit complètement logée (**D**).

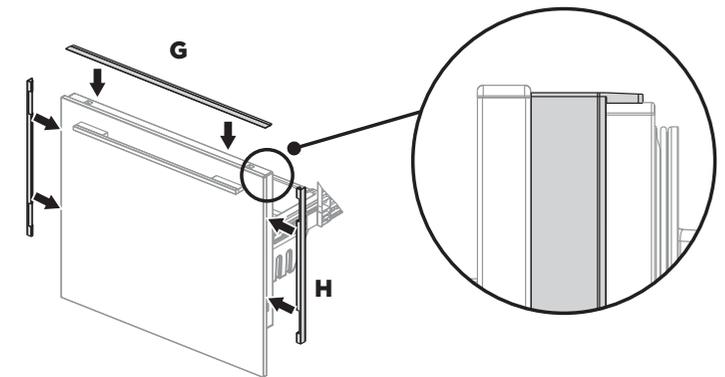


Fixation des garnitures supérieure et latérales de tiroir

- Détachez deux languettes adhésives doubles et pressez-les l'une contre l'autre pour former une paire (**E**). Retirez le support adhésif sur un côté seulement.
- Appuyez fermement sur le dessous de la garniture supérieure de tiroir, aux emplacements indiqués (**F**).



- Enlevez l'endos adhésif restant des languettes adhésives double face.
- Placez la garniture contre la surface arrière du panneau, puis appuyez fermement. Assurez-vous que la garniture repose complètement contre la surface du tiroir (**G**).
- Installez les garnitures latérales en les insérant dans l'espace du panneau de chaque côté de la ou des porte(s) (**H**).
 - Assurez-vous que le bâti soit centré pour éviter toute obstruction avec les garnitures latérales.



CHOISISSEZ L'UNE DES DEUX MÉTHODES D'INSTALLATION DES GARNITURES LATÉRALES DE BÂTI :

[A] MÉTHODE AVEC CLIP DE FIXATION FLEXIBLE – MÉTHODE RECOMMANDÉE

[B] MÉTHODE AVEC VIS FIXÉE – MÉTHODE À UTILISER SI LES ARMOIRES NE SONT PAS CONFORMES AUX SPÉCIFICATIONS

(Essayez la méthode [A]. Si la méthode [A] ne permet pas l'ajustement adéquat des garnitures latérales parce que les armoires sont inégales ou non conformes aux spécifications, utilisez la méthode [B].)

25 INSTALLATION DES GARNITURES DE BÂTI – [A] MÉTHODE AVEC CLIP DE FIXATION FLEXIBLE

Boîte interne

Ensemble d'installation de garniture latérale de bâti

D



Support de garniture latérale (6)



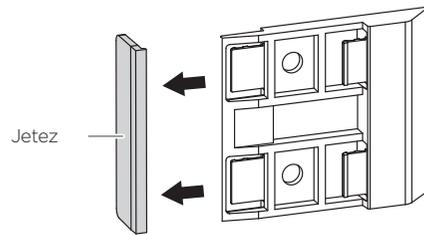
Clip de fixation (6)

Boîte externe



Garniture latérale de bâti (2)

- 1 Brisez la languette de référence de chaque support de garniture latérale, puis jetez-la.



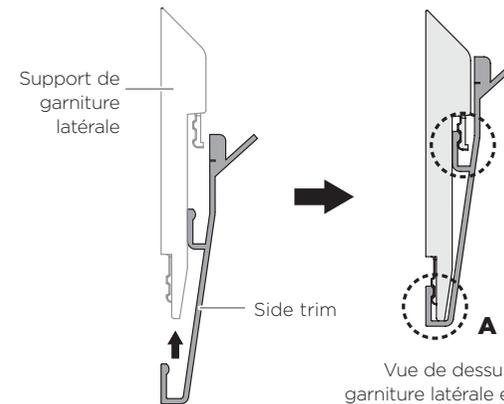
- 2 Placez 3 supports de garniture latérale sur chaque garniture latérale.

Remarque : Mesurez à partir du haut de la garniture, avec la languette courte vers le bas (A).

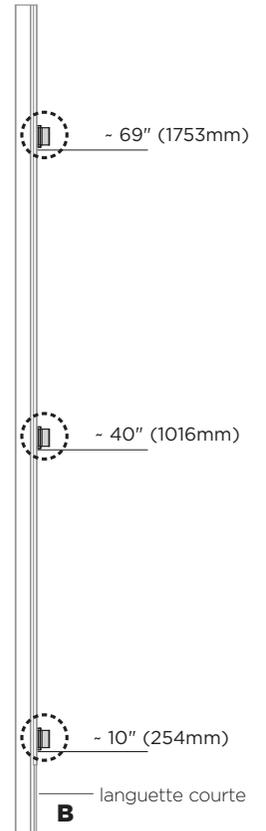
IMPORTANT!

Chaque support comporte deux points d'enclenchement permettant d'installer la garniture latérale. Assurez-vous d'enclencher la garniture aux deux points (B).

Répétez cette étape pour toutes les garnitures latérales.



Vue de dessus de la garniture latérale enclenchée correctement dans le support de garniture latérale

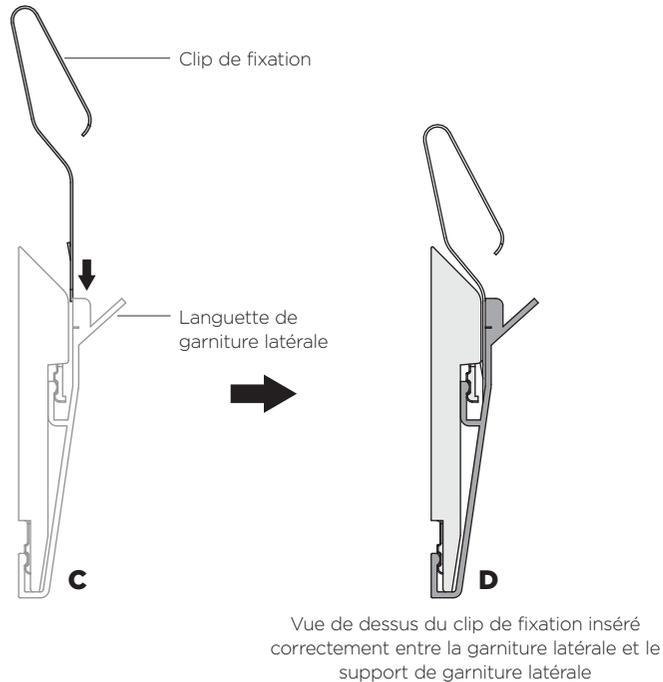


- ③ Insérez le clip de fixation dans l'espace entre la garniture latérale et le support de garniture latérale, en l'orientant comme dans les illustrations (C) et (D).

IMPORTANT!

Assurez-vous d'orienter correctement le clip de fixation, avec la boucle ouverte vers la languette de la garniture latérale.

Répétez cette étape pour toutes les garnitures latérales.



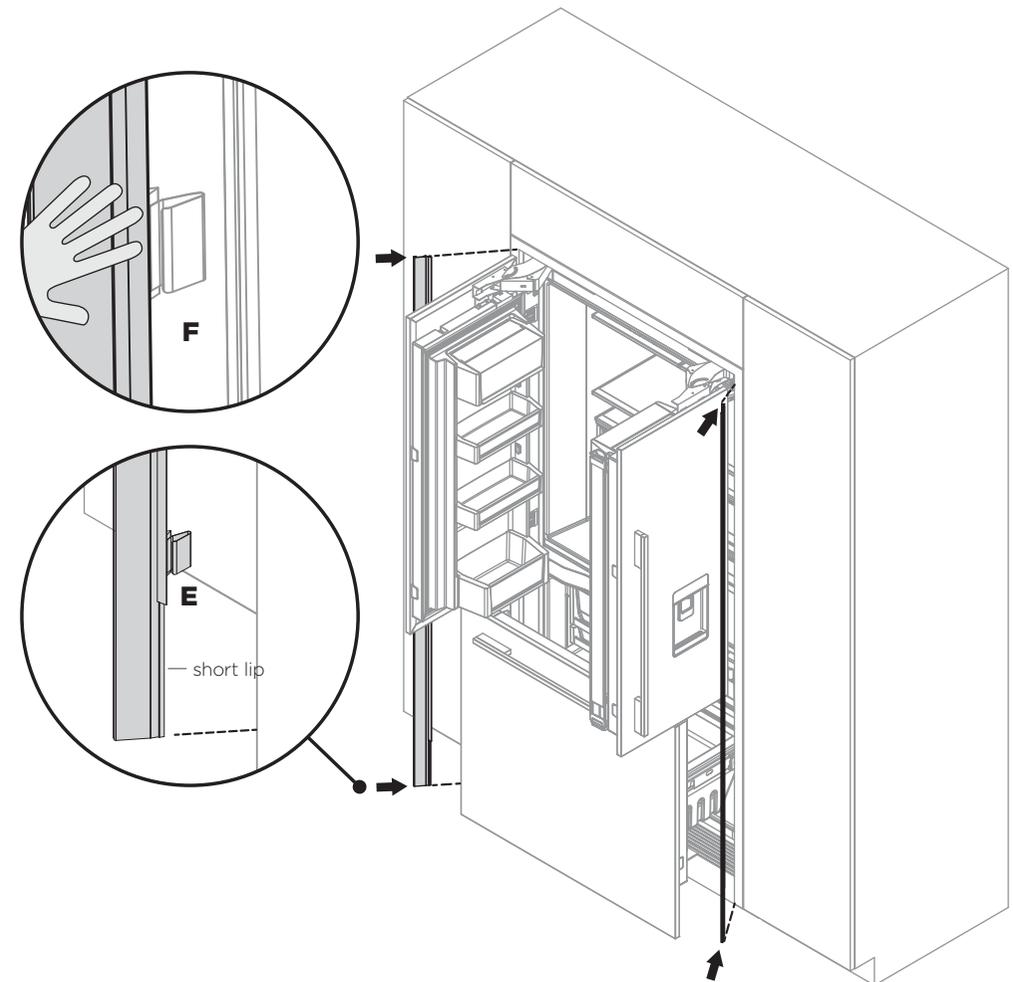
- ④ Ouvrez les portes françaises. Placez la garniture latérale assemblée avec les supports et clips de fixation contre la paroi de l'alcôve, en orientant la languette courte vers le bas (E).

IMPORTANT!

Assurez-vous de positionner la garniture latérale aussi haut que possible.

Poussez la garniture latérale à chaque emplacement de support, jusqu'à ce qu'il n'y ait aucun espace visible entre la garniture et l'armoire (F).

Répétez cette étape pour toutes les garnitures latérales.



Boîte interne

Ensemble d'installation de garniture latérale de bâti

D



Support de garniture latérale (6)



Clip de fixation (6)



Vis rondelle n° 8x16 (12)

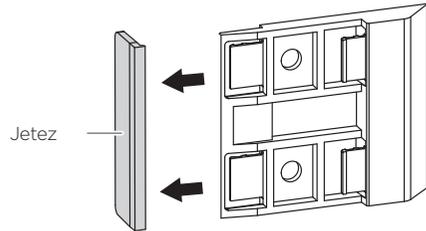
Boîte externe



Garniture latérale de bâti (2)

- 1 Brisez la languette de référence sur chaque support de garniture latérale, puis jetez-la.

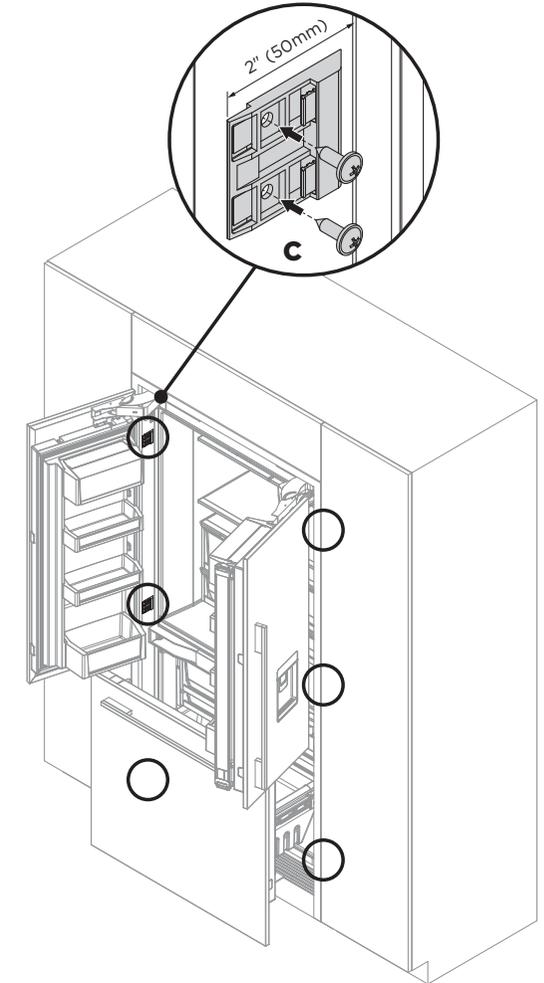
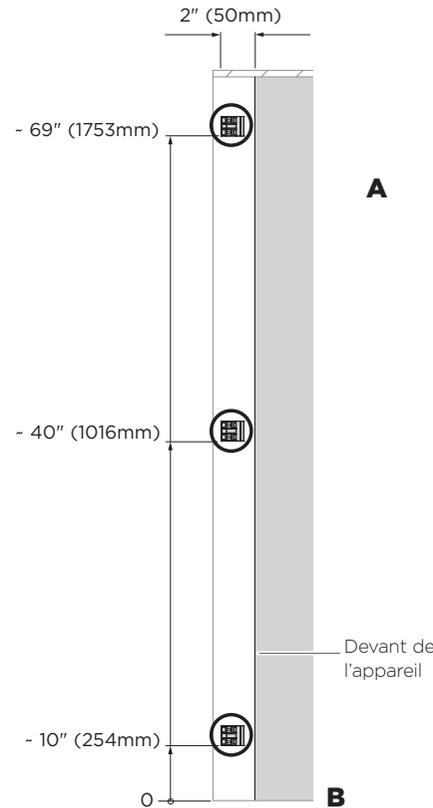
Répétez cette étape pour tous les supports de garniture latérale.



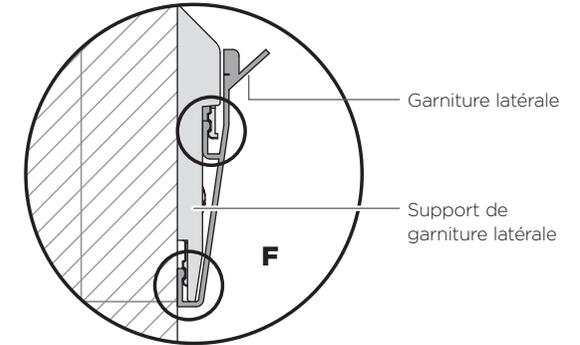
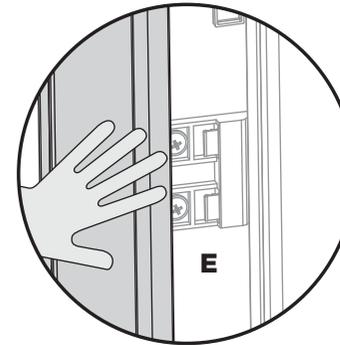
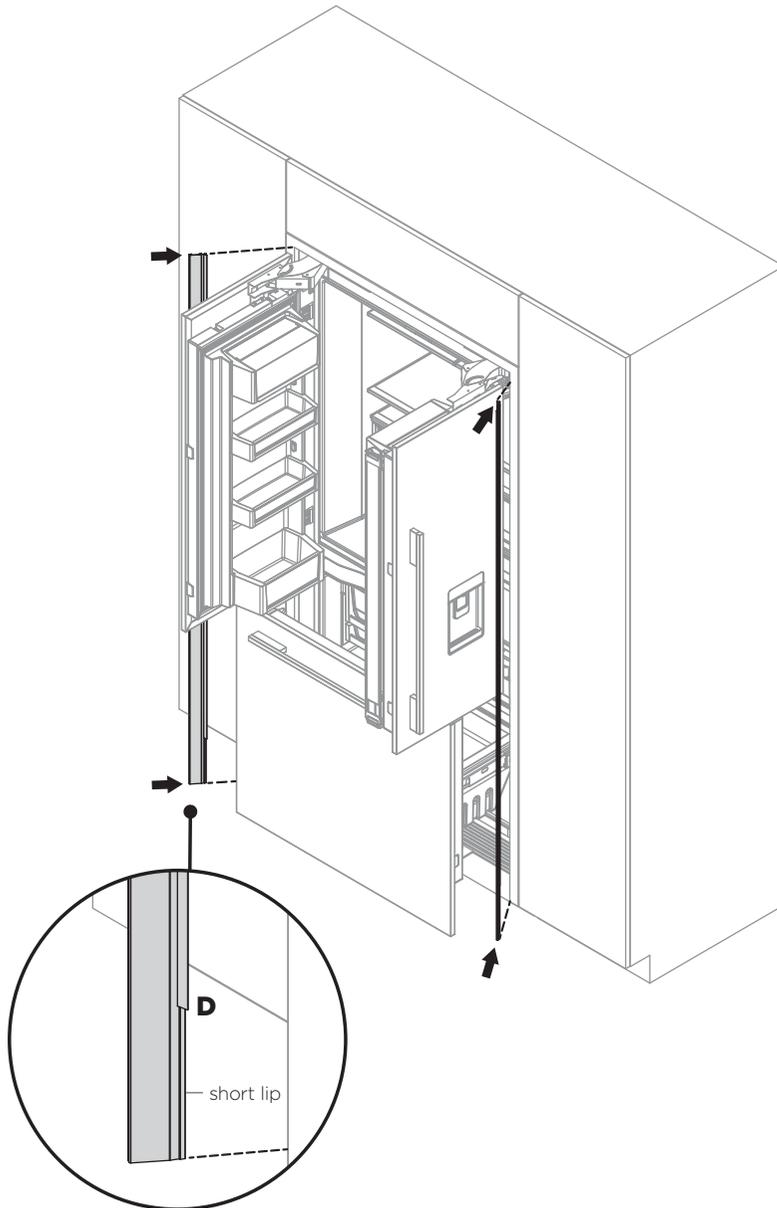
- 2 Placez trois supports de garniture latérale sur une garniture latérale. Reportez-vous à (A) pour connaître les emplacements des supports.
- 3 Ouvrez les portes françaises. Mesurez 2 po (50 mm) du devant de l'appareil (depuis l'arrière des portes) vers le devant de l'alcôve, puis marquez une ligne verticale précise (B).
- 4 Alignez le bord du support sur la ligne marquée, puis fixez le support à l'armoire à l'aide de vis rondelles n° 8x16 (C).

Répétez sur l'autre côté.

IMPORTANT!
Assurez-vous du positionnement adéquat du support pour éviter l'ajustement imprécis de la garniture latérale ou la présence d'espaces entre la garniture latérale et le produit.



- ⑤ Placez la garniture latérale contre la paroi de l'alcôve, avec la languette courte orientée vers le bas (D).
- Assurez-vous de positionner la garniture latérale aussi haut que possible.



Vue de dessus de la garniture latérale enclenchée correctement dans le support de garniture latérale

- ⑥ Enclenchez la garniture latérale dans les supports en poussant la garniture vers l'intérieur aux emplacements des supports de garniture latérale du haut et du centre.
- ⑦ Une fois la garniture enclenchée dans les supports du haut et du centre, poussez sur la garniture latérale pour l'enclencher à l'emplacement du support du bas (E).

Répétez cette étape pour les garnitures latérales restantes.

IMPORTANT!

- Chaque support comporte deux points d'enclenchement permettant d'installer la garniture. Assurez-vous d'enclencher la garniture aux deux points (F).
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun espace visible entre le produit et les garnitures latérales.
- Ajustez les espaces en desserrant les vis de garniture latérale afin de déplacer la garniture dans les limites convenables. Si des ajustements supplémentaires sont requis, déplacez les supports à l'endroit souhaité.

**À ÊTRE REMPLIE PAR L'INSTALLATEUR****Tous les modèles**

- Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage internes et externes du produit avant l'utilisation.
- Vérifiez que toutes les pièces sont installées.
- Assurez-vous que le produit est de niveau.
- Assurez-vous que le produit est fixé solidement aux armoires à l'aide du support antibasculement et des raccords fournis.
- Assurez-vous que les portes/le tiroir peuvent s'ouvrir et se fermer facilement, sans aucune résistance causée par les armoires à proximité.
- Assurez-vous que la tige de limitation de charnière est ajustée pour une rotation de porte à 90°.

Modèles Glaçons et eau uniquement

- Assurez-vous de rincer le système de filtration d'eau.
- Assurez-vous d'activer manuellement un cycle de l'appareil à glaçons.

Remplir et conserver pour référence ultérieure :

Modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Acheteur _____

Adresse du détaillant _____

Nom de l'installateur _____

Signature de l'installateur _____

Entreprise d'installation _____

Date de l'installation _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2019. Tous droits réservés.
 Les caractéristiques de produit présentées dans ce livret s'appliquent aux modèles et produits spécifiques qui y sont décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration en permanence de nos produits, ces caractéristiques peuvent être modifiées à tout moment. Nous vous recommandons de vérifier auprès de votre détaillant que ce livret décrit le produit actuellement disponible.